

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

Sixième année No-10

"Imprimé à Ste-Marie de Beauce, P. Q." JEUDI 1er JUIN 1950

Rédaction et Administration à Plessisville.

Jean-Paul Houde, dir.-prop.

## Première messe de M. l'abbé R. Lavoie à Plessisville le 4 juin

### Grande exposition à l'école industrielle de Plessisville

### Oeuvre de Vocations sacerdotales

JOURNAL D'UNE MERE  
"Je viens de vivre le jour le plus beau de ma vie.

J'en ai connu des jours heureux. Le jour lointain de ma première communion. Le jour solennel de la Confirmation, quand Monseigneur l'Evêque est venu, avec sa mitre d'or, faire descendre en nous l'abondance de la Troisième Personne.

J'ai connu le jour d'espérance pure des fiançailles, le dimanche printannier où "il" a promis de m'épouser.

J'ai connu le jour carillonnant des noces, la longue robe blanche, les grandes orgues, le voyage d'amour avec celui à qui j'ai donné toute ma vie.

J'ai connu les jours souffrants mais heureux de maternités, la première fois qu'on tient dans ses bras la chair de son enfant, qu'on baise

avec respect le front nouvellement baptisé de son propre enfant devenu l'enfant de Dieu.

Mais je n'ai jamais rêvé qu'il me serait donné de vivre un jour aussi beau que celui d'aujourd'hui.

Le jour qui éclipe tous les autres — celui qui fait oublier la joie et la splendeur de tous les autres.

Le jour adorable de la Première Messe de mon enfant.  
"Cet homme qui monte à l'autel en vêtement d'or, qui feuillette respectueusement le missel sacré, qui soudain élève dans l'espace, entre ciel et terre, la chair divine du Christ, c'est mon enfant, mon petit enfant.

Ces mains, je les ai tenues dans les miennes. Ce cœur, je l'ai formé longuement dans le secret et le silence du foyer. Cette intelligence, je l'ai vu s'éveiller il y a vingt

(suite à la dernière page)

Ouverture Officielle, Dimanche soir, le 4 Juin, à 8.00 heures

Toute la population de Plessisville est instamment invitée à visiter l'Exposition des Elèves qui sera tenue à l'Ecole industrielle située au sous-sol de l'Ecole Supérieure St-Edouard, les 5, 6 et 7 juin prochain, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

La Commission Scolaire de Plessisville a déjà fait un premier pas pour favoriser l'Orientalisme Artisanale en organisant des cours de travaux manuels à l'Ecole Supérieure St-Edouard.

Pour la deuxième année consécutive, près de 120 élèves de la 6ième à la 12ième année inclusivement ont suivi ces cours d'orientation. Et à l'instar de l'enseignement ménager, les travaux manuels ne visent pas seulement à la formation technique mais surtout à l'orientation professionnelle pour le plus grand nombre, de même qu'à l'acquisition de connaissances élémentaires pour les autres.

(suite à la dernière page)

(A 9.30 hres au lieu de 10 hres)

Un grand honneur échoira à une brave famille de Plessisville dimanche prochain, le 4 juin, alors que l'un de ses fils, M. l'Abbé Raoul Lavoie, gravira les degrés de l'autel pour chanter sa première messe.

Le nouvel ordonné a fait ses études classiques à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Il recevra l'onction sacerdotale des mains de Mgr Roy, à Québec, le 3 juin, pour se rendre le lendemain, dans son village natal, chanter sa première messe. Le sermon sera donné par un prêtre du Séminaire de Québec.

M. l'Abbé Raoul Lavoie est le fils de Mme Joseph Bédard, de St-Fortunat, autrefois Mme Théodore Lavoie de Plessisville. Il a deux frères et une sœur: MM. Emile et Lucien Lavoie de notre ville et Madame Geo.-Etienne Girard (Lucille) de St-Fortunat.

Après la messe il y aura photographie, puis un grand banquet sera servi à l'Ecole Ménagère du Couvent, pour les parents et les invités d'honneur.

"La Feuille d'Erable" présente ses respectueux hommages à M. l'Abbé Lavoie et lui souhaite beaucoup de consolation dans l'exercice de son ministère.

Nos félicitations sincères à sa vénérée mère ainsi qu'aux membres de sa famille.

### PROCHAIN MARIAGE A PLESSISVILLE

M. Mme J. Albert Houde de Plessisville font part du mariage de leur fille Marcelle, avec M. Lionel Cyr, de Montréal, fils de M. et Mme Pierre Cyr de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Plessisville, samedi matin, le 10 juin, à neuf heures et trente.

Pas de faire parts

### En voyage à Québec

Une délégation du Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb de Plessisville s'est rendue à Québec, vendredi dernier, le 26 mai, à l'occasion du décès subit de Madame Sylva Trotter, épouse de M. Sylva Trotter, ex-Grand Chevalier au Conseil de Plessisville.

La délégation comprenait: MM. Henri Richard, Jos. Samson, Jos. Gamache, Emile Fontaine, Adélaré Côté, Paul Salvail, L.-Ph. Michaud, Léo Belleville.

### PROCHAIN MARIAGE A PLESSISVILLE

M. et Mme Wilfrid McKaig de St-Julien Cte de Wolfe, font part du mariage de leur fille Alice, avec M. Jules Cyr de Plessisville, fils de M. et Mme Pierre Cyr de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Plessisville, samedi matin, le 10 juin, à neuf heures et trente.

Pas de faire parts.

## Couvre feu dans les limites du village de Plessisville

(EN VIGUEUR LE 12 JUIN)

Lors d'une réunion de notre Conseil Municipal, tenue à l'Hôtel de Ville le 22 mai dernier, M. et Maire et MM. les Conseillers ont adopté un règlement portant le No. 271 se rapportant au Couvre Feu dans les limites de notre village.

Nos dirigeants municipaux ont cru bon d'adopter une telle mesure, pour les enfants au-dessous de seize ans, afin de maintenir le bon ordre et pour se rendre au désir de plusieurs citoyens et associations qui s'inquiétaient du sort des enfants passé une certaine heure de la soirée.

C'est une initiative louable de la part des autorités municipales et nous comptons que nos jeunes s'y conformeront. Ci-dessous le texte du règlement adopté.

REGLEMENT No 271.

Attendu que, le Conseil de la Corporation de Plessisville juge opportun de prescrire certaines lois pour assurer le bon ordre dans les limites du Village;

Attendu qu'un avis de motion a été régulièrement donné;

En conséquence, il est proposé par M. le Conseiller J. H. Bélanger, secondé par M. le Conseiller Emilien Fortier et résolu qu'un règlement, portant le numéro 271 soit adopté; et qu'il soit statué et dé-

(suite à la page 10)

## Notre conseil municipal souscrit \$500. à l'association du Bien-Etre de la Jeunesse

L'Association du Bien-Etre de la Jeunesse de Plessisville qui, depuis plusieurs années, joue un rôle primordial au service de nos jeunes, a vu tout dernièrement nos autorités municipales apprécier leur bon mouvement.

De fait, à la dernière séance du Conseil M. le Maire et MM. les

Conseillers ont voté une somme de \$500. pour lui aider à payer quelques dépenses pour la prochaine saison.

Nous félicitons nos dirigeants municipaux pour ce beau geste et souhaitons à cette Association beaucoup de succès.

## Bouquet spirituel offert à S.S. Pie XII par les paroissiens de Plessisville

Tous nos lecteurs sont au courant qu'un prêtre de la cure de Plessisville, en la personne de M. l'Abbé Laurent Nicole, se rendra à Rome au cours de l'Année Sainte.

A cette occasion notre paroisse désire présenter au Souverain Pontife un magnifique "Bouquet Spirituel" sur lequel seront incrites les prières, messes et communions de tous les paroissiens de Plessisville.

Pour arriver à la réalisation de ce projet, des personnes dévouées distribueront dans tous les foyers de notre village des feuillets qui

serviront à inscrire les offrandes que l'on voudra bien faire généreusement.

Dans la semaine du 11 juin, les organisateurs recueilleront ces feuillets dûment remplis afin de faire la compilation finale qui sera mentionnée sur le "Bouquet Spirituel".

Et lors de son voyage à Rome M. l'Abbé Nicole se chargera de présenter ce tribut de prières à Sa Sainteté.

Il est à espérer que toute notre population contribuera à faire "une offrande" digne de Plessisville.

## Un appel pressant de l'Ecole Supérieure St-Edouard de Plessisville

### Départ de M. l'abbé J. M. Ruel de Plessisville

Tous les paroissiens de Plessisville ont appris avant grand regret le départ soudain de M. l'abbé J. M. Ruel, qui depuis six ans, était vicaire à Plessisville.

Sa santé précaire lui obligeait de prendre quelques mois de repos, suivant l'avis de son médecin.

Il nous a quittés lundi dernier, le 22 mai, pour se rendre à Québec où il est hospitalisé. M. l'abbé Marcoux, le remplace.

Vicaire à Plessisville durant six ans, M. l'abbé Ruel fut un prêtre dévoué et estimé de tous. Depuis près de deux ans il exerçait

son ministère à Notre-Dame de Fatima et c'est là qu'il se dépensa sans compter. Aussi, tous les paroissiens de cette desserte regrettent amèrement son départ. Les jeunes des mouvements d'action catholique et les pauvres malades trouveront toujours en lui un fidèle conseiller et un vrai consolateur.

Nous souhaitons à M. l'Abbé Ruel un parfait rétablissement afin qu'il puisse de nouveau exercer son ministère et ce, dans le plus bref délai possible.

Aux Parents, aux Chefs d'Industries, aux Hommes d'Affaires, aux Associations, à tous les dévoués Collaborateurs de l'Ecole Supérieure Saint-Edouard de Plessisville.

Très chers et dévoués Collaborateurs

Une fois de plus, l'année scolaire touche à sa fin. Vos enfants, en septembre dernier, pensaient peut-être qu'elle serait bien longue qu'elle ne finirait pas. Pourtant, la plupart l'ont trouvée plutôt courte. Tous ceux qui ont bien travaillé, qui n'ont pas eu peur de fournir les efforts qui leur étaient demandés par le bon Dieu, leurs maîtres, le programme sont tout étonnés d'en voir déjà la fin.

Les récompenses nombreuses, variées, pratiques, appréciables que nous leur avons distribuées chaque mois, les ont grandement encouragés, leur ont rendu les études plus attrayantes et ont contribué, de façon surprenante, à les convaincre que les jours de classe passent relativement vite.

La "Feuille d'Erable" a publié chaque mois, la listes des gagnants, les objets gagnés et le prix coûtant des dits objets. Les lecteurs de ce journal savent que déjà

(suite à la dernière page)

### ABSENTS

Les Docteurs Armand Charest et Jean M. Chapdelaine, chirurgiens dentistes à Plessisville, seront absents de leur bureau, les 1er, 2 et 3 juin prochain, pour assister au Congrès de la Société Dentaire, section française, tenu à Montréal.

### REMERCIEMENTS

Les neveux et nièces JAM ainsi que Mlle Louise Vignault, offrent leurs sincères remerciements à tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mademoiselle Léa Jam

Plessisville, 24 mai 1950

Au Théâtre Colonial -- A PLESSISVILLE  
Dimanche - et - Lundi, - 4 - et - 5 - Juin - Grand Spécial - En Couleurs  
Entièrement Parlé Français

## FÉÉRIE A MEXICO

Avec: Walter Pidgeon, - José Iturbi, - Jane Powell - Ilona Massey - Xavier Cugat et son Orchestre  
Version Française de: "Holiday-in Mexico" "En Couleurs"

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
"JEAN RIVARD"  
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.  
Comté Mégantic.

"La Feuille D'Érable" est imprimé aux ateliers "LE GUIDE" Enr. Ste-Marie, Beauce, P. Q.  
Jean-Paul Houde, directeur propriétaire, Plessisville, P.Q.  
Abonnement: \$2.00 par année.  
"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".  
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.  
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

## BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

de toute longueur et de toute qualité.  
S'adresser à:

### A. E. BOULANGER

120, rue St-Edouard Plessisville — P. Q. TEL.: 35

## Chez MADELEINE SPECIAL

BAS NYLON de marque "HOLEPROFF" dans les teintes les plus nouvelles

51 gauge 15 derniers à \$1.75 la paire  
60 gauge 15 derniers à \$1.95 la paire

Madeleine Beaudet-Roberge  
PLESSISVILLE, P.Q.

## RECETTE



par  
Rita Martin, directrice,  
Service d'Art culinaire,  
Robin Hood Flour Mills Ltd,  
Québec Montréal

buffet. Ces menus simples plairont sûrement à vos convives. Les recettes qui composent ces menus ainsi que des suggestions pour salades, sandwiches, canapés, hors-d'œuvre et autres vous seront adressées sur demande.

### DEJEUNER DE NOCES

Le déjeuner-buffet est le mode de réception le plus pratique et populaire lorsque des invités sont nombreux. Le déjeuner chaud se sert d'habitude dans les réceptions intimes.

Le menu d'un déjeuner de nocces est semblable à celui d'un dîner. Il peut être simple ou élaboré mais pour être assez substantiel le menu doit comporter des salades ou des sandwiches de fantaisie des légumes, des fruits, des pâtisseries sans oublier le traditionnel gâteau de nocces. Un bon vin blanc ou un punch accompagne très bien le repas.

Nous vous donnons avec plaisir des suggestions de menus pour un déjeuner chaud et un déjeuner-

- Vin
- Salades de poulet individuelles
- Petits pains fourrés
- Sandwichs assortis
- Olives, céleri, radis,
- petits cornichons sucrés
- Punch de la mariée
- Sorbet à l'ananas
- Pâtisseries de fantaisie
- Gâteau de nocces
- Pastilles de menthe
- Amandes salées
- Café

- Vin
- Pamplemousse en panier
- Consummé en basses
- Poulet et tomates farcies

## Ste-Sophie

### Communion solennelle

La communion solennelle des filles et des garçons de 6e année eut lieu mercredi le 17 mai, en notre église paroissiale. La messe solennelle fut célébrée par M. le Curé R. Proulx. Le chant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie. Cinq garçons et cinq filles firent aussi leur première communion.

La cérémonie se termina par la profession de foi, et la rénovation des promesses du Baptême.

### DEPLACEMENTS

Mme Hervé Duclos, Mme J.-B. Mercier, Mlle Léda Duclos de Bienville étaient de passage en notre localité samedi, le 13 mai afin d'assister à un service funèbre célébré par M. le Curé Rosaire Proulx, assisté de MM. les abbés J. A. Labrecque et Aimé Gagné, comme diacre et sous-diacre.

Assistaient également à ce service M. le Chanoine Alfred Boulet, curé de Plessisville et M. l'abbé Alexandre Lacroix, curé de St-Jean Baptiste de Vianney.

- Pommes de terre Chantilly
- Asperges au beurre
- Pâtisseries de fantaisie
- Gâteau de nocces
- Crème glacée
- Vin Punch
- Pastilles de menthe Noix salées

### Comment moderniser votre cuisine?

Vous vous proposez de moderniser votre cuisine? Bravo Vous vous félicitez de cette entreprise, qui rendra votre travail tellement plus agréable et efficace. Sans doute, en dressant vos plans, tiendrez-vous compte de certaines considérations très importantes: nombre de personnes au foyer, disposition des secteurs de travail selon les préférences individuelles, facilités d'accès à certains meubles, facilité d'entretien, etc. A ce propos, Mlle Peggie Cowan, attachée à la sec-

### Terrain à Vendre A Lyster Station

grandeur 110 x 137, situé en face de la Coopérative Agricole  
Pour plus de détails s'adresser à

Madame Laval Bisson  
Ste-Anastasia de Lyster, P. Q.  
Cté Mégantic

### Garages privés à louer à Plessisville

S'adresser à:  
Arthur Roberge  
185, rue St-Louis  
Plessisville, P. Q.

tion ménagère de l'Institut Canadien de Plomberie et de Chauffage, rappelle la nécessité de bien étudier le cas de l'évier avant de fixer son choix.

Un évier, ce n'est toujours qu'un évier, pensez-vous. D'accord, mais c'est aussi l'accessoire capital de la cuisine; comptez le nombre de fois que vous l'employez, en une seule journée! L'évier est en fait si important qu'on en fabrique aujourd'hui de tous les genres et de maintes dimensions, afin de pouvoir satisfaire à toutes les exigences et, naturellement, à toutes les bourses.

Plus nombreuse est la famille, plus l'évier doit être spacieux. Quand on est plusieurs au foyer, rien ne convient mieux que les nouveaux et luxueux éviers-meubles de six pieds, pourvus de bassins doubles et d'égouttoirs également doubles. Ces chefs-d'œuvre authentiques offrent d'attrayantes couleurs qui suppriment l'éblouissement et reposent la vue. Les modèles blancs, jaunes, verts et bleus l'emportent en popularité.

Ces éviers se nettoient plus facilement parce que bassins et égouttoirs ne forment qu'une seule et même pièce. Et ils sont particulièrement durables, car l'épasse-

couche d'émail réfractaire aux acides recouvre une base de fonte.

Pour une famille peu nombreuse on préfère l'évier de 54 ou 60 pouces à un seul bassin et à égouttoir jumelé, ou le modèle "studio" de 42 pouces à un bassin et un égouttoir.

Les nouveaux éviers de prix modique, sans meuble ou cabinet, destinés aux petites cuisines, mesurent 42, 52 et 54 pouces de longueur, avec bassins de six ou huit pouces de profondeur. Le robinet double, qui mélange à volonté l'eau chaude et l'eau froide, vient d'être amélioré par le perfectionnement des pièces constituantes. Tout évier moderne de grande classe possède maintenant un robinet central et mobile qui laisse couler l'eau dans l'un et l'autre des bassins jumelés. Les nouveaux modèles ont des gicleurs flexibles qui facilitent le lavage de la vaisselle, l'appât des aliments, et le nettoyage des parois de l'évier. On peut évidemment ajouter plusieurs de ces accessoires aux vieux éviers, en cas de nécessité.

Avec les nouveaux récipients à déchets, l'évier devient instantanément "plat de vaisselle", dit Mlle Cowan. Dès qu'on enlève le (suite à l'avant dernière page)

## SERVICE D'AUTOBUS

### — entre — PLESSISVILLE - STE-ANGELE

(Autobus de 40 Passagers)  
Nouvelle Autobus moderne en service. Amélioration sur l'année dernière. Voyages spéciaux sur demande. Le plus court trajet entre Thetford Mines et Trois-Rivières.

#### Service sur Semaine

Départ de Plessisville: 7.00 h. a.m. et 1.00 p.m.  
Départ de Ste-Angèle: 10.15 h. a.m. et 4.15 p.m.

#### Service du Dimanche

Départs de Plessisville: 7.10 h. a.m. 1.00 et 6.15 p.m.  
Départs de Ste-Angèle: 10.15 h. a.m. 4.15 et 9.15 p.m.

#### Correspondances:

Correspond à Plessisville avec l'autobus de Plessisville pour Thetford Mines et Provincial Transport pour Québec et venant de Québec

Correspond à Ste-Angèle avec les Autobus de Deschailons, Sorel, Nicolet, Drummondville, Trois-Rivières, Shawinigan, La Tuque et Louiseville.

#### Informations:

Plessisville: Terminus d'Autobus.  
Princeville: Restaurant Rousseau.  
Daveluyville: Armand Goupil.  
Ste-Angèle: A la Traverse.

## Robert HOULE

Propriétaire  
Plessisville — P. Q.

## Faites plus de travail en moins de temps!

NUL PNEU NE DONNE  
LE RENDEMENT  
DU NOUVEAU  
PNEU DE TRACTEUR

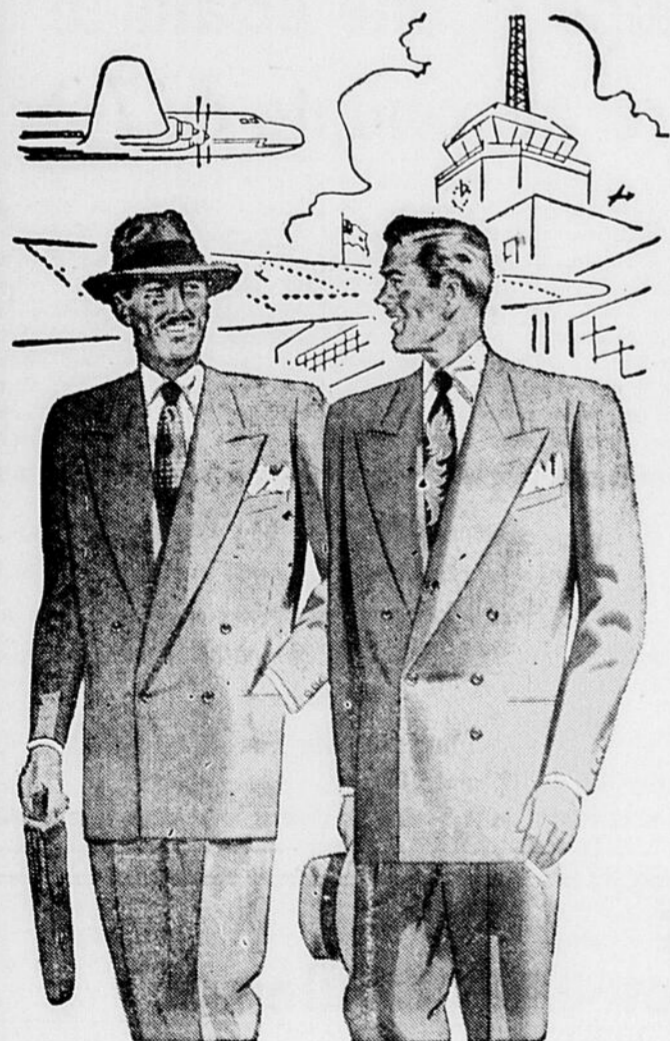
GOOD YEAR

SUPER SURE-GRIP

AMÉLIORÉ  
PLESSISVILLE TIRE SERVICE ENRG.

Rue St. Calixte Tél.: 275-5-2  
Vulcanisation de Pneus—Chambres à Air—Batteries—LifeGuards  
Un assortiment complet de pneus, chambres à air, LifeGuard et batteries Goodyear

• Vous labourerez, planterez et récolterez plus rapidement... épargnez des heures précieuses quand votre tracteur sera équipé avec cet excellent nouveau pneu. Le SUPER Sure-Grip vous donne la semelle à c-e-n-t-r-e-o-u-v-e-r-t qui a fait ses preuves, PLUS une prise plus profonde, une traction et une durée supérieures. Il donne un meilleur rendement que tout autre pneu dans toutes les conditions! Venez le voir la prochaine fois que vous serez en ville!



Cette annonce n'est pas pour l'homme qui pense au prix.  
Mais il y a un vrai message pour l'homme conscient de la valeur. Parce que en VALEUR — en termes de QUALITE — ces superbes habits sont supérieurs et insurpassables.

## R. V. Laliberté

SPECIALITE  
Confection pour Dames et Messieurs.  
Plessisville, P. Q.



## Les PEINTURES C-I-L pour beauté et protection durables

Vous ménageriez vos dollars de peinture en employant les PEINTURES C-I-L. Elles couvrent mieux, paraissent mieux et durent plus longtemps que les peintures meilleur marché... et coûtent moins cher à la longue. C'est pourquoi tant de peintres recommandent les PEINTURES C-I-L... pourquoi tant de propriétaires s'y fient pour ménager leurs dollars de peinture. Choix de 22 couleurs durables, et noir et blanc.

### BLANC TRUTONE

La peinture auto-nettoyage

Un blanc intense — qui reste blanc. Une amélioration de 29% dans l'opacité du BLANC TRUTONE en fait encore un meilleur achat qu'avant. Il coûte moins cher parce qu'il couvre plus grand que les blancs ordinaires.

### Pour boiseries extérieures

Finis C-I-L pour

### MOULURES et TREILLIS

Créé spécialement pour cadres de portes, de fenêtres et autres boiseries extérieures. Seche vite; retient couleur et lustre beaucoup plus longtemps que les peintures extérieures ordinaires. Choix de 6 couleurs et noir.

### VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURES C-I-L

Ses conseils experts peuvent vous épargner de l'argent et vous assurer des résultats plus satisfaisants. Que votre ouvrage de peinture soit considérable ou non, voyez votre marchand de Peintures C-I-L d'abord.



### GEORGES LABRECQUE

PLESSISVILLE, P. Q.

### JOS. TURCOTTE

INVERNESS, P. Q.

### L. A. DUMONT

STE-AGATHE DE LOTBINIERE

### P. E. FOUCHER

ST-EDOUARD, P. Q.

### ARMAND BEDARD

ST-FLAVIEN, P. Q.

### ERNEST GAGNON

STE-SOPHIE DE MEGANTIC

### HERMAN HERBERT

VIEN, — P. Q.

"Associez-vous à la campagne nationale d'emboîsissement, du 13 au 27 mai."

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

Embellissez et modernisez votre foyer maintenant avec

## STORES VENITIENS



Acier et Aluminium flexible.  
Fini émail cuit.

Garantis pour durer indéfiniment et faciles d'entretien. Jolies couleurs: blanc, ou crème, complets, prêts à installer. Entièrement automatiques.

Toutes grandeurs faites sur mesures

Choix de galons de 20 couleurs — Livraison 7 jours.

Nous faisons la livraison, la réparation et l'installation

## BERNARD GIRARD

Case Postale 200

PLESSISVILLE, P. Q.

**Au Théâtre PRINCESS à Princeville**  
**Pour une semaine, du 30 mai au 5 Juin inclusivement**  
 Ne manquez pas de voir Hector Charland et Nicole Germain dans:

# SERAPHIN

Un film acclamé par tous les critiques comme étant la meilleure production canadienne à date.

Vous y verrez: le gros Docteur, Mlle Angélique et tous les fameux personnages que vous connaissez bien

**DEUX Représentations tous les soirs**  
**Admission 85c**

**DIMANCHE, QUATRE REPRESENTATIONS**  
**Matinée, dimanche le 4 juin, admission 60c**

Pour les droits de la femme



L'Occident se joint à l'Orient dans la lutte pour les droits de la femme; Mme Dorothy Kenyon (à gauche), ex-députée des Etats-Unis à la Commission de la condition de la femme des Nations Unies, et Mme Lakshmi Menon (Inde), au centre, chef de la Section de l'ONU sur la condition de la femme, accueillent Mme Ruth Tomlinson, présidente de la "British National Federation of Business and Professional Women's Clubs", à l'occasion de sa venue au siège des Nations Unies, où elle suivra les débats de la quatrième session de la Commission de la condition de la femme des Nations Unies.

## Calendrier des joutes de la Ligue de Base-Ball Laurentienne

DES CANTONS DE L'EST SENIOR 1950	
21 mai — Dimanche:	Lévis à Plessisville 1.30 hrs
	St-Georges à Thetford 1.30
	Plessisville à Lévis 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
23 mai — Mardi:	St-Georges à Lévis 6.00
	Thetford à Plessisville 6.00
25 mai — Jeudi:	Lévis à St-Georges 8.00
	Plessisville à Thetford 6.15
28 mai — Dimanche:	St-Geo. à Plessisville 1.30
	Thetford à Lévis 1.30
	Plessisville à St-Geo. 8.00
	Lévis à Thetford 6.15
30 mai — Mardi:	Lévis à Plessisville 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
1 juin — Jeudi:	Plessisville à Lévis 6.15
	St-Georges à Thetford 6.15
4 juin — Dimanche:	St-Georges à Lévis 1.30
	Plessisville à Thetford 1.30
	Lévis à St-Georges 1.30
	Thetford à Plessisville 6.15
6 juin — Mardi:	St-Geo. à Plessisville 6.15
	Thetford à Lévis 6.15
8 juin — Jeudi:	Plessisville à St-Geo. 8.00
	Lévis à Thetford 6.15
11 juin — Dimanche:	Lévis à Plessisville 1.30
	St-Georges à Lévis 6.15
	Plessisville à Lévis 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
13 juin — Mardi:	St-Georges à Lévis 6.15
	Thetford à Plessisville 1.30
	Plessisville à Lévis 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
15 juin — Mercredi:	Lévis à St-Georges 8.00
	Plessisville à Thetford 6.15
18 juin — Dimanche:	St-Geo. à Plessisville 1.30
	Lévis à Thetford 1.30
	Plessisville à St-Geo. 8.00
	Thetford à Lévis 6.15
20 juin — Mardi:	Lévis à Plessisville 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
22 juin — Jeudi:	St-Georges à Thetford 6.15
	Plessisville à Lévis 6.15
25 juin — Dimanche:	St-Georges à Lévis 1.30
	Thetford à Plessisville 1.30
	Lévis à St-Georges 8.00
	Plessisville à Thetford 6.15
27 juin — Mardi:	St-Geo. à Plessisville 6.15
	Thetford à Lévis 6.15
29 juin — Jeudi:	Plessisville à St-Geo. 8.00
	Lévis à Thetford 6.15
2 juillet — Dimanche:	Lévis à Plessisville 1.30
	St-Georges à Thetford 1.30
	Plessisville à Lévis 6.15
	Thetford à St-Georges 8.00
4 juillet — Mardi:	St-Georges à Lévis 6.15
	Thetford à Plessisville 6.15
6 juillet — Jeudi:	Lévis à St-Georges 8.00

## Naissances à Plessisville

Mai le 13 — LACHANCE — Joseph, Alfred, Serge, enfant de M. et Mme Jean-Paul Laflamme (Marlette Sévigny). Par. Jos Alfred Laflamme, Mar. Rose-Anna Nadeau.  
 Mai le 13 — BEAULIEU — Marie, Monique, Ghislaine, enfant de M. et Mme Fernand Beaulieu, (Jeannette Pelletier) Par. Alfred Beaulieu, mar. Eugène Martineau.  
 Mai le 14 — ST-ONGE — Maseph, Noel, Luc, enfant de M. Mme Noel Tanguay (Dolorès Fortier) Par. Joseph Fortier, mar. Marie-Louise Lachance.  
 Mai le 14 — ST-ONGT — Marie, Louise, Thérèse, enfant de M. et Mme Jean-Marie St-Onge (Gracia Paquin), Par. Albert Paquin, mar. Rosa Tousignant.  
 Mai le 17 — BELLEMARE — Marie, Gisèle, Lucie, enfant de M. Mme J. Paul Bellemare (Thérèse Hainse), Par. Alphonse Thibault, mar. Marie-Blanche Hainse.  
 Mai le 18 — MONTREUIL — Marie, Irène, Yolande, enfant de M. et Mme Germain Montreuil (Thérèse Blais) Par. Oscar Beaulieu, Mar. Irène Montreuil.  
 Mai le 18 — BEAUCHESNE — Joseph, Emile, Pierre, enfant de M. Mme Alfred Beauchesne (Rose Leblanc) Par. Emery Talbot, mar. Emilia Beauchesne.  
 Mai le 21 — SEVIGNY — Joseph, Antonio, Yves, enfant de Clément Sévigny (Thérèse Houde) Par. Siméon Sévigny, mar. Diana Tanguay.  
 Mai le 22 — CHAPDELAIN — Marie, Lina, Fleurette, Denise, enfant du Docteur et Mme Jean Chapdelaine, (Françoise Dubois). Par. Jean-Laval Dubois, mar. Lina Lefebvre.  
 Mai le 24 — MARCOUX — Marie, Francine, Doris, enfant de M. Mme Georges Aimé Marcoux (Marianne Demers) Par. Gérard Demers Mar. Irma Dubois.  
 Mai le 24 — DEMERS — Marie, Ginette, Louise, enfant de M. et Mme Maurice Demers (Lucienne Bergeron) Par. Léo Lamontagne, Mar. Gertrude Bergeron.

5—Sparkling Eyes. Muzurka. Comédie en un acte.  
 "Ma 49ième cuisinière"  
 Personnages: Rossida: Mme Armand Turgeon. Philippe: Denis Bé-liveau.  
 (suite à la page 8)



JAMAIS AMÈRE

## Programme récréatif et musical exécuté à St-Anselme par des artistes de Plessisville, dimanche le 21 mai

L'Orchestre de Plessisville, accompagnée de quelques artistes locaux, s'est rendu à St-Anselme, dimanche 21 mai.  
 Un programme de chœurs fut exécuté et voici en énumération ci-dessous les titres:

- ORCHESTRE:  
 1—Stony Point, Marche.  
 2—Mignonnette. Overture.  
 3—Homeless. Romance.  
 4—Faust. de Gounod.

## POUR FILLETES ET GARGONS

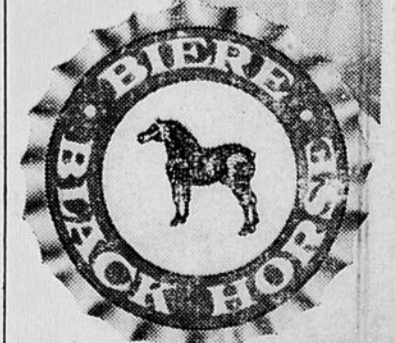
GRANDE REDUCTION de tous les MANTEAUX et PALETOTS pour fillettes et garçons.  
 En vente au bas du prix coûtant  
 Une visite vous en convaincra.

**ANITA AUBERT**

132, rue St-Calixte Plessisville P. Q. Tél.: 248



TOUJOURS DE VOTRE GÔT!



meilleure parce qu'elle n'est jamais amère

## SALON DE COIFFURE A VENDRE

Toutes les MACHINES et ACCESSOIRES au complet à vendre.  
 COURS GRATUIT avec l'achat de ce salon  
 Bonnes conditions de paiement.

S'adresser à:

**GILBERTE MARQUIS**

Coiffeuse  
 LYSTER STATION, P. Q.



NOUS AVONS EGALEMENT TOUTE LA LIGNE D'EPICERIE

**ANSELME ROULLIER**

Téléphone: 186  
 Plessisville Station, — P. Q.

## LA REDUCTION DE CHAPEAUX SE CONTINUE



Bourses et Chapeaux de même tissu..... Chapeaux d'Enfants..... Nouveautés de bourses en paille, couleur naturelle, cuir repoussé, bourse de suède, bengaline, etc

Gants Nylon, Bas, etc

**Madame M.-L. Latulippe**

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi.  
 145, rue St-Louis

Plessisville,

P. Q.

## Croûtes de bois à Vendre

Croûtes de Bois mou et Bois Franc, largeur 15 pouces  
 S'adresser par écrit ou par téléphone à:

**Alcide Poirier**

St-Pierre Baptiste, P.Q.  
 Cté Mégantic

## PERDU

Un paletôt de gabardine pour homme, a été perdu dernièrement.  
 S. V. P. le remettre au bureau de

**GEORGES BOURQUE**

Taxi  
 Plessisville, P. Q.



M. et Mme Alphonse Péloquin, avec leurs enfants, ont été obligés de quitter leur ferme à St-Norbert, Manitoba, quand leur maison et leurs bâtiments furent engloutis par les eaux de la Rivière Rouge jusqu'à une profondeur de 8 pieds. Ils ont dû y laisser toutes leurs possessions, y compris un tracteur et un camion. Un de leurs plus grands soucis fut leur serin qu'il ne purent sauver. Vous voyez ci-dessus la famille Péloquin qui est secourue par des sociétés de secours à Winnipeg. Le Manitoba Flood Relief Fund a été établi à Winnipeg pour venir en aide à ces malheureux et le besoin d'argent pour venir en aide à tous ces sinistrés est très urgent.



Une digue de fortune construite autour de la maison de Mme Albert Verhalle (la plus rapprochée de l'appareil), 475 rue La Vérendrye, St-Boniface, ne fut pas assez solide pour la protéger contre les eaux de l'inondation qui montèrent avec une rapidité incroyable. La digue s'écroula si vite que Mme Verhalle et sa petite fille, Eileen, durent évacuer leur maison une minute après l'arrivée des eaux. Avec elles sur cette photo se trouve une autre sinistrée, Mme Maurice Clincke. Elles se trouvent dans la même situation que des centaines d'autres sinistrés auxquels le Manitoba Flood Relief Fund espère bien fournir les moyens de reprendre le cours normal de leur vie. Les contributions peuvent être remises à n'importe quelle banque au Canada ou envoyées au Manitoba Flood Relief Fund, à Winnipeg.

**BILAN D'AVRIL DU C. N.**

Les recettes d'exploitation du Canadien National pour le mois d'avril 1950 se sont élevées à \$43,978,000 et les frais d'exploitation à \$39,522,000, ce qui laisse une recette nette de \$4,456,000. En avril 1949, les recettes d'exploitation s'élevaient à \$40,355,000; les frais d'exploitation à \$38,748,000 et la recette nette à \$1,607,000.

Ces chiffres ne couvrent que les recettes et les frais d'exploitation et ne comprennent pas les impôts, loyers de matériel, charges fixes, etc.

continuer l'oeuvre si bienfaisante entreprise depuis quelques années pour le bien-être de la gent scolaire aussi bien que de la population en général.

Adopté  
Proposé par M. J. H. Bélanger  
Secondé par L'Unanimité  
Que M. Omer Pinette soit nommé pro-maire pour le prochain terme.

Adopté  
Proposé par M. Lionel Mercure  
Secondé par M. Omer Pinette  
Qu'une annonce soit insérée dans la Gazette Officielle de Québec, offrant en vente une émission de \$70,000.00 suivant une résolution amendement le règlement no 186 passé le 15/8/29 et le règlement no 269 passé le 11 août, 1949.

Adopté  
Proposé par M. Lionel Mercure  
Secondé par M. Emilien Fortier  
Que M. Jos. C. Samson, soit nommé vérificateur des livres de cette municipalité pour l'année courante.

**EXCURSION EN GASPESIE**

M. A. A. Gardiner, gérant général du service des voyageurs du Canadien National, annonce que des voyages par rail et route autour de la péninsule de Gaspé seront encore organisés cette année de concert avec les Gaspé Tours Line de Mont-Joli.

Il y aura des départs de Mont-Joli tous les jours durant les mois de juillet et août et les 22, 26 et 30 juin, les 1er, 5, 9, 13 et 17 septembre.

Chaque voyage comprend le transport par "l'Océan Limité" ou le "Scotian" du Canadien National jusqu'à Mont Joli où les voyageurs sont transférés dans des automobiles modernes pour une excursion de quatre jours en Gaspésie. Les voyageurs visiteront en cours de route les villages de pêcheurs qui rappellent la Bretagne, le célèbre Rocher Percé et le sanctuaire d'oiseaux de l'Île Bonaventure.

au conseil de modifier sur résolution un règlement d'emprunt.

Attendu qu'il est nécessaire de modifier le règlement 269 du 11 août 1949 décrétant un emprunt de \$20,000.00.

Il est en conséquence proposé par M. Arsène Rousseau, appuyé par M. Maurice Brassard.

Que demande soit faite au Ministre des Affaires Municipales de modifier le règlement 269 de manière que les obligations à être émises soient datées du 1er juillet 1950 au lieu du 1er octobre 1949 et que les dates d'échéances d'intérêt soient le 1er juillet et le 1er janvier au lieu du 1er avril et du 1er octobre.

Adopté

**FETE DES MERES A ST-FERDINAND**

Dimanche le 14 mai, St-Ferdinand célébrait la fête des Mères. Il y avait salle comble au collège le soir pour assister à la pièce représentée par un groupe du village.

On remarquait Mlles Rita Houle, Bérengère Gosselin, Hélène Larochelle, Georgette Dubois, Fernande Grenier, Juliette Grenier, Claire Hélène Houle, Dorothee Letarte, Céline Larochelle, Judith Goulet, Eliette Dusseault, Laurette Grégoire, Gertrude Labbé, Fernand Thibault et Viola Carey.

Toutes ont droit à des sincères félicitations.

Le programme était le suivant: Ouverture — duo de Piano. Poète et Paysan par Mlles Hélène Roy et Evangéline Cloutier.

"Mères soyez heureuses" chant exécuté par un groupe d'élèves du

**A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE**

Province de Québec  
Municipalité du Village de Plessisville

Assemblée régulière d'ajournement du conseil du Village de Plessisville tenue ce 22ième jour de mai, 1950 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

- M. Lionel Mercure
- M. Omer Pinette
- M. Arsène Rousseau
- M. Maurice G. Brassard
- M. J. H. Bélanger
- M. Emilien Fortier

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Jos E. Fournier.

Le secrétaire-trésorier aussi le président de l'Election fait la lecture au complet du rapport de la mise en nomination du 10 mai ainsi que le résultat y découlant en proclamant dûment élus avec

l'élection et par acclamation les membres du conseil suivants:  
M. Lionel Mercure  
M. Arsène Rousseau  
M. Maurice G. Brassard  
Le Secrétaire-trésorier dépose le présent rapport dans les archives du conseil ainsi que le serment d'office de chacun des mandataires ci-haut.

Proposé par M. Omer Pinette  
Secondé par M. Ar. Rousseau  
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté

**CORPORATION**

Shawinigan Water & Power Co.	229.71
Lampes rues	12.00
Marcel Collin Elections	10.00
Jos. C. Samson Election	10.00
Maurice Cantin Elections	10.00
P-Emile Bilodeau Elections	10.00
Imp. d'Arthabaska Inc.	

Elections	18.67
Forano Ltée Egoûts	121.29
Syndicat Tricot Ltée Divers	50.00
	232.67

**AQUEDUC**

Georges Labrecque Ent. Inc.	53.80
Babeock Wilcoor Goldie McCulloch	236.29
Entretien Aqueduc	296.29
Forano Ltée Ent. Aqueduc	205.83
	492.21

Proposé par M. Ars. Rousseau  
Secondé par M. Lionel Mercure  
Que le bail intervenu entre M. Charles Bureau de Plessisville et le Conseil pour la location d'une salle d'attente pour les passagers voyageant par autobus, dans le sous-basement de l'Hôtel de Ville soit accepté et que son Honneur le Maire, M. Jos E. Fournier soit autorisé à signer la présente convention.

Adopté

Proposé par M. Omer Pinette  
Secondé par M. M. G. Brassard  
Que la demande de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse pour un octroi soit accepté et qu'il leur soit versé un montant de \$500.00 afin que cette association puisse

Adopté

Attendu que l'article 761 et 769 A du code municipal permettent

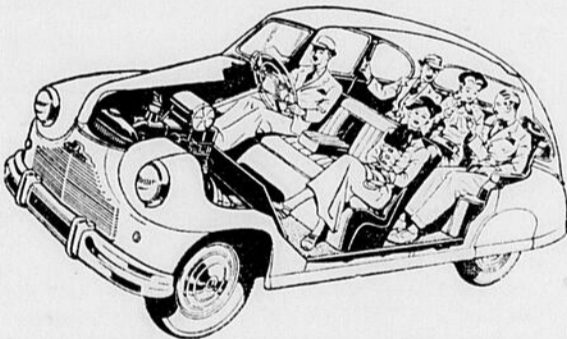
**Seulement \$1875.00**

pour la nouvelle

**1950 STANDARD VANGUARD**

La plus  
SURPRENANTE DES  
VOITURES

avec l'allure, le confort, la vitesse et l'endurance des voitures de grands prix et l'économie des petites.



Avec L'EQUIPEMENT SUIVANT

- 1 Air climatisé
- 2 Cadran Electrique
- 3 Finis "Vynide"
- 4 Lumière de Recul
- 5 Signaux de virage

La seule voiture sur le marché traitée avec la fameuse méthode "Anti-Rouille" (Roto Bonderize).

En montre chez

**Garage LIZÉE**

410 Ouest Rue Notre-Dame  
Victoriaville, P. Q. Tél:2566

Vendeur à Plessisville : Fernand Labrecque, rue St-Louis.

**LA PENTECOTE.**

(suite de la page 7)

la Sainte-Trinité. C'est, l'Année Sainte. "L'Année du grand retour et du grand pardon", a dit Pie XII, dans sa si belle prière de l'Année Sainte. Cette Année doit donc marquer un revirement vers le spirituel. C'est cela qu'il faut au monde, un retour aux vraies valeurs, aux forces d'en-haut. Nous sommes faits pour le ciel; pourquoi agir en tout comme si nous l'étions pour ce monde éphémère? Nous sommes créés pour partager, un jour, le bonheur des élus; pourquoi, ne vivre, ici-bas, que comme des niais qui finissent par la jouissance est l'unique fin? Nous sommes faits pour Dieu; pourquoi l'oublier, et nous enraciner dans une vie de plaisirs, de légèreté, de compromissions?

En ce beau mois de mai, qui vient de s'achever, nous avons laissé la Vierge Marie s'emparer de notre âme, de plus en plus. Il faut que cette main-mise de la Vierge sur nous continue son action pacificatrice, sanctificatrice? Marie est la Médiatrice de toute grâce! Demeurons avec Elle, à son école, pour qu'Elle nous forme à la ressemblance de son Jésus. Demandons à Marie de nous unir toujours davantage à la Sainte Trinité en nous, Elle que l'on appelle Notre-Dame de la vie intérieure. C'est de vie intérieure que le monde a le plus pressant besoin. Depuis quelques années, jamais le monde n'a vécu davantage à l'extérieur, donc sans rentrer en soi-même, sans prise de contact avec Dieu en soi. Trop souvent, hélas! on n'a pensé qu'à agir, oubliant que l'action repose avant tout sur la vie intérieure. Profitons de cette fête de la Sainte-Trinité pour vivre désormais au-dedans de nous, pour une action plus féconde sur l'univers.

Centre Marial Canadien

LISEZ NOTRE JOURNAL

**Frank Cuarrera à Radio-Carabin**

Frank GUARRERA, baryton du Metropolitan sera l'artiste d'honneur à Radio-Carabin le 7 juin.

Frank Guarrera est un gradué du Curtis Institute. En 1948, il était le vainqueur des "Metropolitan Auditions of the Air" et il obtint immédiatement un contrat avec le Metropolitan Opera Company. Il eut également l'honneur d'être choisi comme soliste au programme anniversaire de La Scala de Milan, sous la direction d'Arturo Toscanini. Ses succès, en Europe aussi bien qu'en Amérique, sont resplendissants. Au Philadelphia Pops Concerts, au New York City Center, partout on le reçoit avec un enthousiasme délirant. Il fut soliste avec les orchestres symphoniques les plus réputés des principales villes américaines et à la radio avec la N.B.C. Symphony.

Pour varier, l'as comique, Roger Garand ira avec son épouse chez un marchand de disques afin de renouveler sa provision musicale. Au

(suite à la page sept)

couvent.

Au piano: Mlle Colette Paquet. Hommage aux Mères: par Mlle Lucille Nolet, Institutrice.

"La maman idéale" chant exécuté par M. Antoine Turcot.

En rappel il interpréta "L'Angélus de la Mer". Au piano: Mlle Alice Gosselin.

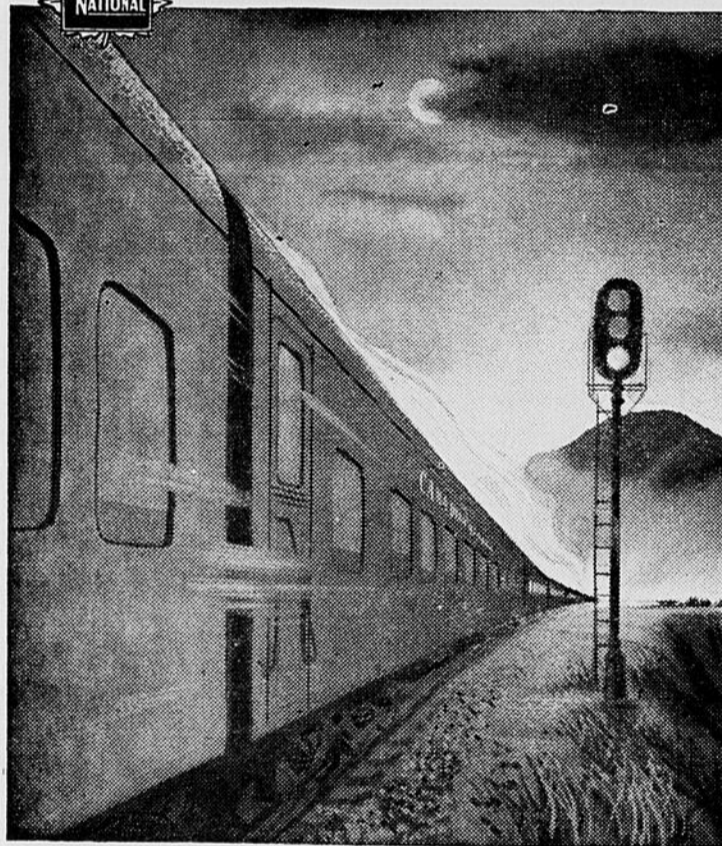
Durant l'entracte il y eut râfle d'un grille pain électrique et fut gagné par M. Lionel Binet.

Mardi le 16 tous se rendirent au Mont Ville-Neuve et firent une répétition devant le personnel de cette institution.

Cinq anciens rois et un ancien empereur ont maintenant domicile en Suisse.

LISEZ NOTRE JOURNAL

LE RÉSEAU QUI DESERT LES DIX PROVINCES

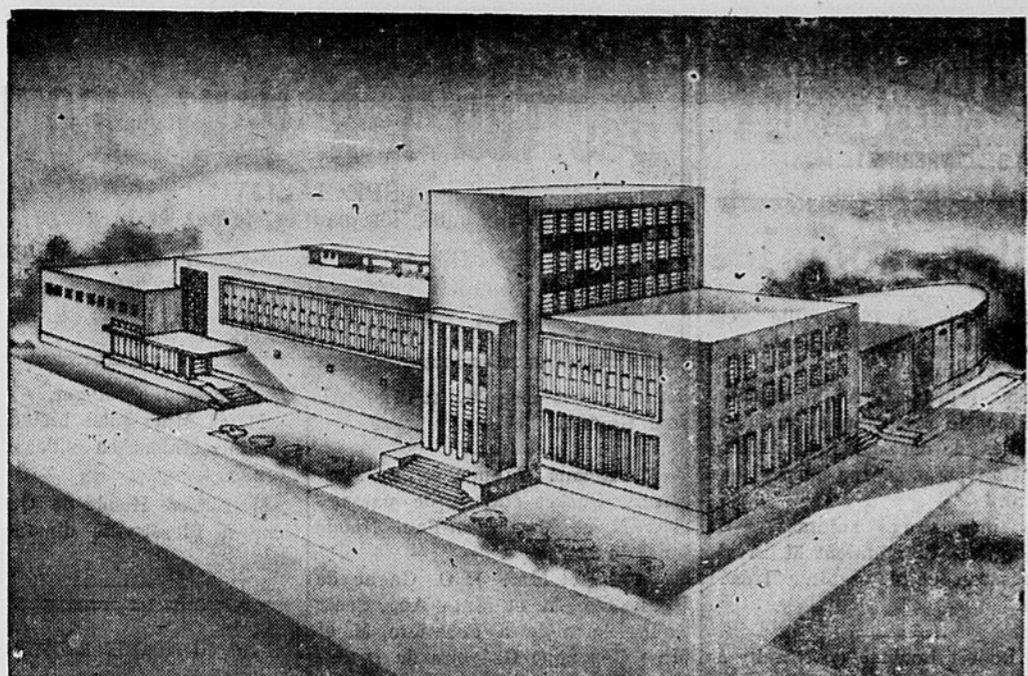


**La nuit ABRÈGE LES DISTANCES**

Il n'est que raisonnable de s'épargner des fatigues superflues, donc de voyager par train. Seul le chemin de fer vous offre ces trois avantages importants: rapidité, confort et sécurité.

En voyageant par train de nuit vous gagnez du temps tout en vous reposant. Dans les confortables wagons-lits climatisés des trains du Canadien National, vous goûtez un sommeil réparateur; vous arrivez à destination frais et dispos, prêt à abattre tout le travail d'une journée.

**CANADIEN NATIONAL**  
COURTOISIE ET SERVICE



Les fonds recueillis à l'occasion de la campagne de souscription qui vient d'être lancée officiellement aujourd'hui en faveur de l'École de Commerce de Laval serviront à la construction et à l'ameublement du pavillon moderne dont une esquisse apparaît ci-dessus. Le pavillon du Commerce, dont on projette la construction dès l'automne dans la Cité Universitaire, comprend un immense corps de bâtisse de 328 pieds de longueur, terminé à gauche par une aile d'environ 136 pieds de profondeur et à droite par un vaste amphi-

théâtre de cinq cents sièges. Cet immeuble, d'une superficie d'environ 100,000 pieds carrés de plancher, logera des bureaux, salles de cours, bibliothèques, laboratoires de comptabilité et autres, amphithéâtres et salles de réunion tant à l'usage des étudiants que des associations d'hommes d'affaires pour la tenue de réunions ou de congrès. On peut imaginer, sur cette esquisse, quatre sections principales qui sont, de gauche à droite: la bibliothèque et le centre de recherches, les salles de cours et les laboratoires, les bureaux de

l'administration et des professeurs et, à l'arrière, le vaste auditorium. Les plans de la future École de Commerce ont été préparés par monsieur Lucien Mainguy, architecte, et approuvés par le Bureau des Gouverneurs de l'École de Commerce de Québec Inc. qui aura charge d'administrer les \$2,000,000 recueillis durant la campagne.

Le Comité général de publicité  
Robert Morin, secrétaire  
2, rue Cook, Québec  
Tél: 2-4771 ou 5-5662

### Congrès national des vétérinaires

Le deuxième congrès annuel de l'Association canadienne des médecins vétérinaires sera tenu conjointement avec le congrès annuel du Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, en l'hôtel Windsor, Montréal, les 7, 8 et 9 septembre.

Comme d'habitude, ces assises de trois jours seront d'un grand intérêt scientifique, et plusieurs conférenciers de renom mettront les congressistes au courant des plus récentes recherches dans les différentes sphères de la médecine vétérinaire. L'un d'eux, le professeur Henri Simonnet, docteur ès-science de l'université de Paris et un spécialiste en endocrinologie, a choisi comme sujet de son entretien: le rôle des acides aminés dans la physiologie du rumen. La plupart des sujets qui se-

ront discutés au cours du congrès mettront en relief l'importance du rôle que jouent les vétérinaires dans le domaine de la nutrition animale et dans la conservation des produits alimentaires dérivés du cheptel. Des spécialistes parleront des synthèses vitaminiques chez les animaux et de la présence des substances estrogéniques dans les plantes ainsi que de leur influence sur la lactation et la stérilité.

Quelque 600 vétérinaires de toutes les parties du Canada participent à ce congrès, de même qu'un certain nombre de spécialistes venant des États-Unis, de la France et autres pays. On se souvient que l'an dernier, le congrès de l'Association canadienne des médecins vétérinaires avait été tenu en l'hôtel Fort-Garry, à Winnipeg, Manitoba.

### LE LIN

Le lin est originaire de l'Asie; la tige, qui n'est guère plus grosse qu'une aiguille à tricoter, peut atteindre trois pieds de hauteur.

Cette plante est garnie de petites feuilles allongées et porte à son sommet un bouquet de fleurs bleues qui font le plus bel effet au milieu de la verdure. Sous chaque fleur se forme une capsule remplie de semences appelées graines de lin.

Le lin pousse très vite. On le sème en mai ou juin, et on le récolte en septembre ou octobre. C'est une des plantes les plus utiles; c'est même l'une des principales richesses de la France du nord, de la Belgique, de la Hollande, de l'Angleterre, de la Russie, de la Silésie.

La graine réduite en farine, est employée sous forme de cataplasme pour calmer les inflammations. En a broyant sans la meule on se extrait une huile siccative, c'est à dire séchant très vite, que l'on utilise pour la peinture.

On soumet les tiges au rouissage, en les plongeant dans l'eau froide de 30 à 40 jours, ou dans l'eau

chaude 4 à 5 jours. Quand la filasse est obtenue, on la peigne afin de la débarrasser de l'étaupe, que l'on utilisera pour des toiles grossières, et on la livre à l'industrie pour être filée à la main ou à la mécanique.

Avec le fil de lin on fabrique des dentelles et diverses sortes de toiles ou de tissus qui servent à confectionner des chemises, des blouses, des robes, des serviettes, etc.

Certains toiles de lin se nomment baptistes en souvenir de Baptiste Chambroi, leur inventeur, au XIIIe siècle. D'autres sont appelées cretonnes, du nom de Creton de Lisieux qui se distingua au XVIIe siècle dans ce genre d'industrie.

Avant 1813, on ne travaillait le lin qu'au fuseau et au rouet; mais à partir de cette époque, grâce aux découvertes de Philippe de Girard, ingénieur français, on peut le filer à la mécanique.

L'industrie du lin remonte à plus haute antiquité; car il est dit dans le Lévitique que Moïse, par ordre de Dieu, revêtit d'une tunique de lin le grand prêtre Aaron.

## Cartes Professionnelles

### DR RAYMOND CHARRON

Médecin-Chirurgien  
PLESSISVILLE — P.Q.

HEURES DE BUREAU:  
L'Avant-midi à l'Hôpital  
1 hre à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.

Pas de bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

### Dr Jules Cantin

Médecin - Chirurgien

PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU

9 hres à MIDI — 2 hres à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.

### DR J. A. BLAIS

Médecin Chirurgien  
PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres à 11 hres A.M. — — 1 hre à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.  
Bureau de dimanche sur rendez-vous

### DR GABRIEL GIGUERE

Médecin-Chirurgien

PLESSISVILLE, — P.Q.

Heures de bureau

10 hres a.m. à MIDI  
2 hres p.m. à 5 hres p.m.  
7 hres p.m. à 9 hres p.m.

Le dimanche sur rendez-vous

### Dr Jean-Louis St-Hilaire

Médecin Chirurgien

PRINCEVILLE — P.Q.

Heures de Bureau:

9 hres à MIDI Hôpital de Plessisville  
2 hres à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.  
Pas de Bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

185, rue St-Louis TEL.: 261

### ROBERT MARCHAND

Avocat et Procureur

Heures de Bureau:  
Avant-Midi: 9.00 hres à Midi  
Après-Midi: 2.00 hres à 5.00 hres  
(Excepté le Samedi)

Le soir:  
Lundi, Mercredi et Vendredi  
de 7.30 hres à 9.00 hres  
PLESSISVILLE, P. Q.

### C. Benoit Chartier NOTAIRE

B. A. LL. L.

Heures de Bureau  
9.00 heures à Midi, tous les jours.  
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours,  
excepté le samedi.  
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi  
et vendredi seulement  
(pas de bureau le samedi après-midi)

185 rue ST-LOUIS Plessisville P.Q.

### Chs-Eug. Gosselin NOTAIRE

B.A. LL. L.

Heures de Bureau:  
9.00 hres à Midi tous les jours  
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours  
excepté le samedi  
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi  
et vendredi seulement  
(pas de Bureau le samedi après-midi)

173 rue St-Louis Plessisville, P.Q.

Tél.: 4 sonnez 2 grands  
A QUEBEC  
Entrepôt St-André  
203 rue Dupont  
Tél.: 3-1428

## CÔTÉ

TRANSPORT ENRG

A MONTREAL  
Entrepôt à  
Montreal Transfer  
Terminal  
1670, rue William  
Tél.: FI-6351

TRANSPORT GENERAL

Service régulier entre:  
Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean  
Baptiste Vianney, St-Pierre Baptiste, Inverness,  
Princeville, Ste-Julie, Laurierville, St-Adrien D'Irlande.

Départ de Plessisville pour Montréal: Le mardi  
et le jeudi retour dans la même journée. —  
Le vendredi: Retour le samedi.

A QUEBEC TOUS LES JOURS

Pour transport général, demandez COTE TRANSPORT, Plessisville, P. Q.

J. Alph. Olivier Camille Kelly

## OLIVIER & KELLY ENRG

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Automobile — Accident

PLESSISVILLE, P.Q.

193 rue St-Louis TEL.: 278

Tél.: 170 189, rue St-Louis

## Henri Bélanger

(Assurances Générales)

Vie — Feu — Automobiles — Accidents

Nous sommes à votre entière disposition pour vos problèmes d'assurances. Communiquez avec nous.

PLESSISVILLE, — P.Q.

## Omer PINETTE

AGENT DE McCORMICK DEERING

pour Plessisville, Lourdes, Ste-Sophie, St-Pierre  
Baptiste, St-Ferdinand, Vianney et Princeville.

Nous faisons la réparation de toutes les machines aratoires.  
Matériaux de construction de toutes sortes:  
Gyproc, Ten-Test, Donaconna, Insulboard, Bardeaux, veneer  
de toute sorte, Portes Mono-Dor et Unik.

Vendeurs autorisés de la peinture "Pittsburgh"

Avons aussi l'agence de la Cie Beatty, tel que bols à eau  
pour vaches et chevaux, chariots à litière, et installation  
complète d'étable.

Tél.: 264 Plessisville, P.Q.

## PROPRIÉTÉ À VENDRE

Maison en brique solide. Solage en pierre. Trois loyers.  
Un vide à l'acheteur. Située près de l'église et couvent.  
Bien central.

Adressez-vous à:

## MADAME L. P. DE COURVAL

1, rue Albert,  
Victoriaville, — P. Q.

TEL.: 288 215, rue St-Louis

## ANTONIO GINGRAS

ASSURANCES GENERALES

• Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies  
Plessisville, — P. Q.

Représentant: L'Union St-Joseph de Drummondville  
Acquéreur du Bureau d'Assurances  
de Roméo Laliberté, depuis le 1er juillet

TEL.: 17 C. P. 116

## Geo. DUPONT

Opticien d'Ordonnances.

— o o o —

Diplômé de la Corporation des Opticiens  
d'Ordonnances de la Province de Québec.

167, rue St-Louis. Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau:  
A.M. 9 à 12  
P.M. 2 à 5  
Excepté le Samedi

## Jean-Denis Mauger

B.A.-L. Sc. O.

OPTOMETRISTE  
OPTICIEN

Spécialiste de la Vue

PLESSISVILLE, P.Q.

Le soir sur rendez-vous. TEL.: 188 Rue St-Calixte

# La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé



## RADIO TECHNICIEN

Messieurs les Automobilistes . . .

Nous nous spécialisons dans la réparation

**des appareils de radios d'automobiles**

et venons justement de recevoir à cette fin, un stock complet d'accessoires de première qualité, Lampes de toutes marques, etc.

Notre travail est garanti et de premier ordre.

Pour tous vos troubles de radios voyez-nous ou téléphonez-nous. Il nous fera plaisir de vous venir en aide

### PAUL FONTAINE

Radio-Service.

243, rue St-Louis PLESSISVILLE, — P.Q. TEL.: 331

## ACHETEZ VOS POUSSINS MAINTENANT . . .

Pour vendre vos oeufs "CHERS" l'automne prochain.

**Nos Races Pures :**

Plymouth Rock Barré, New-Hampshire, Light Sussex, Dindes Bronzées, poitrine large, Dindes Beltsville, blanc.

**Nos Hybrides :**

De Coqs avec Poules, Plymouth Rock Barré x New Hampshire, New-Hampshire x Plymouth Rock Barré, New-Hampshire x Light Sussex.

La plupart de nos poules sont accouplées avec des coqs R. O. P. Nos prix sont ceux des membres de la Société Coopérative Avicole du Québec.

Nous garantissons nos poussins 100 (pour cent) vivants chez-vous.

CASIER POSTAL "E" Tél.: 1713

### L'Abattoir Coopératif Avicole des Bois Francs

CASIER POSTAL "E" Victoriaville, P. Q.

Pour vos commandes d'Épiceries, signalez:

## TEL. 103

Alphonse Brûlé

Rue St-Nazaire, Plessisville, P. Q.  
Venez faire vos achats à notre magasin.  
Nous faisons la livraison à votre domicile.

## CE QUE NOUS VOUS OFFRONS

Pour la belle saison

Nous venons de recevoir un très GRAND CHOIX de COUPONS A LA LIVRE, de différentes qualités pouvant servir pour votre couture du printemps.

Ces COUPONS de qualité supérieure peuvent être utilisés pour la confection de

**Robes, Sous-vêtements, "Smock"**

**Lingerie d'Enfants en général.**

Le choix est considérable et les

**Prix exceptionnels.**

En achetant chez-nous vous réaliserez de grandes économies. Venez immédiatement.

### MAGASIN ROBERT

Rue St-Calixte  
Plessisville, — P.Q.

## Pour la belle saison



Madame Emile Bergeron, modiste à Plessisville, annonce aux dames et demoiselles, qu'elle vient de recevoir un beau choix de CHAPEAUX DE PAILLE "Milan" et autres modèles de Taffetas et Suède, faits à la main.

Elle a aussi en magasin un assortiment complet de SACS A LA MAIN, de tous genres, et assortis de couleurs.

GANTS de modèles récents, BAS, dans les teintes à la mode, FLEURS, les plus nouvelles.

La Femme à la page se coiffe toujours chez

### Mme Emile Bergeron

MODISTE

199, rue St-Louis Plessisville, TEL.: 118. P. Q.

## A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE

(suite)

Que la Corporation accorde à la dite coopérative un délai additionnel d'un an à compter du 1er janvier 1950, pour le remboursement de la somme de \$10,000.00, à elle prêtée par la Corporation aux termes de l'acte de conventions passé entre la Corporation et la dite coopérative, le 3 juin 1946, devant M<sup>re</sup> C. Benoit Chartier, Notaire et enregistré au bureau d'enregistrement de Mégantic à Inverness sous le Numéro 86424.

Adopté

AVIS DE MOTION est donné par M. René Tardif qu'à une prochaine séance, il sera passé un règlement prohibant le sport des modes indécentes dans cette municipalité.

Adopté

AVIS DE MOTION est donné par M. J. H. Bélanger qu'à une prochaine séance il sera passé un règlement établissant un couvre-feu dans les limites de cette municipalité.

Adopté

Proposé par M. Z. Sévigny Secrétaire-trésorier donne lecture des lettres suivantes:

Jean Marie Sévigny  
Ligue Catholique Féminine  
Northern Electric Co Ltd.  
Chambre de Commerce des Jeunes Plessisville (2)

Association du Bien Etre de la Jeunesse  
Syndicat de la Tricoterie

Le Secrétaire-trésorier dépose également trois soumissions qui ont été envoyées pour l'achat d'un camion.

J. L. Morneau camion 1/2 tonne \$1623.95  
Garage Plourde Ltée 1855.00  
Wilfrid Fouquette 1441.70

Proposé par M. Z. Sévigny Secrétaire par M. Arsène Rousseau  
Que ce conseil s'ajourne au 22 mai prochain.

Adopté

Marcel Collin Sec.-Trés.  
Jos E. Fournier Maire

### A PLESSISVILLE

Boutons et Boucles recouverts chez

#### Claire Bédard

TEL.: 200

En face de la résidence du Dr Charron

---

### Docteur Armand Charest

Chirurgien-Dentiste  
185, rue St-Louis  
Plessisville — Tél. 321

133, rue St-Edouard TEL.: 163

## Georges Baril & Fils

Réparations Electriques  
MOTEURS, RADIOS, Etc.  
Service de Hauts-Parleurs.

Plessisville, — P. Q.

## NOUVEAUTES "LA-TULIPE"

A Plessisville

Mesdames, Mesdemoiselles,

Nous tenons à vous faire part que nous avons reçu ces jours derniers de très belles marchandises de printemps.

La femme élégante trouverait certainement grand avantage à venir voir notre assortiment. Nous avons spécialement de très beaux MANTEAUX, COSTUMES, ROBES d'été, ROBES de mariée, MANTEAUX TROIS-QUART, modèles exclusifs.

De plus, nous avons la marchandise en général, pour dames et demoiselles: LINGERIES, SOUS-VETEMENTS, etc, TOILE DE LIN, Nappes, Serviettes, etc.

Que vous achetiez ou non, il nous ferait plaisir d'avoir une visite de votre part. Cela nous donnerait l'avantage de vous étaler les belles marchandises que nous avons actuellement.

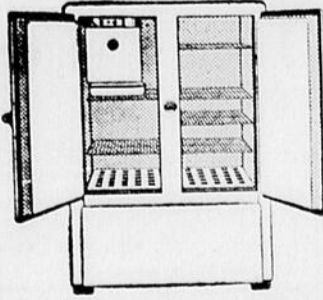
### NOUVEAUTES "LA-TULIPE"

Angle des rues St-Edouard et Ste-Marie.  
TEL.: 204

Mlle Thérèse Latulippe, Prop.

Plessisville, P. Q.

## KELVINATOR



Pour tout appareil de réfrigération, Domestique, Commercial, Réfrigérateur à Lait, nous vous invitons à consulter nos prix qui sont les plus avantageux.

Et nous sommes en mesure de vous fournir un meilleur service de réparation.

### PLESSISVILLE ELECTRIQUE. ENR.

Angle des rues Cormier et Des Erables.  
TEL.: 266 PLESSISVILLE, P.Q.

MANUEL DE L'INVENTEUR  
10<sup>e</sup> Edition  
Écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 ST-CATHERINE MONTREAL

## Notes sociales

L'orchestre de Plessisville s'est rendu à St-Anselme dimanche dernier, le 21 mai.

Nous reproduisons la semaine prochaine, le programme varié que les jeunes de chez-nous ont exécuté tant au point de vue musical que théâtral.

Les principaux animateurs de cette organisation étaient M. Arsène Rousseau et M. et Mme Irénée Boivin.

M. Robert Leblanc de Granby était de passage en ville dimanche dernier le 21. Il était accompagné de son amie Mlle Marthe Laroche. Ils sont venus en visite chez M. et Mme Gédéon Leblanc.

Mlle Collinette Gagnon, G.M. de Ste-Anne de Bellevue est venue

nes Plessisville (2)

Association du Bien Etre de la Jeunesse  
Syndicat de la Tricoterie

Le Secrétaire-trésorier dépose également trois soumissions qui ont été envoyées pour l'achat d'un camion.

J. L. Morneau camion 1/2 tonne \$1623.95  
Garage Plourde Ltée 1855.00  
Wilfrid Fouquette 1441.70

Proposé par M. Z. Sévigny Secrétaire par M. Arsène Rousseau  
Que ce conseil s'ajourne au 22 mai prochain.

Adopté

Marcel Collin Sec.-Trés.  
Jos E. Fournier Maire

## DOCTEUR J. R. VAILLANCOURT

SPECIALISTE  
pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville,  
tous les quinze jours, le mercredi.

**Prochaine visite: le 7 Juin**

dernièrement chez M. et Mme Alfred Gagnon.

M. Roland Gagnon et M. Mercier de Québec étaient de passage chez M. et Mme Jean-Paul Houde lundi le 22 mai.

Le Dr et Mme J. O. Gagné de Beauceville, M. et Mme Aug. Scott de Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Gonzague Grégoire de Drummondville, M. Paul Paré de Mont-Réal, M. et Mme Lucien Carrier de St-Hyacinthe Mme Gustave Grenier et son fils Jacques, de Québec étaient au nombre des personnes présentes au Banquet des Noces d'Or du Dr et Mme Roger et M. et Mme Ludger Jutras, dimanche dernier.

Dr et Mme J. Paul Roger et ses enfants, Mme Yvan Keable, M. Roger Keable de Québec, M. et Mme Léopold Desmarchais de Lachine ont passé la fin de semaine chez le

Dr et Mme J. O. Roger.  
M. et Mme Jules Méthot de St-Antoine étaient en ville dimanche dernier.

M. Lucien Houde de Québec est venu à Plessisville dimanche dernier.

### Le huitième album de la Bonne Chanson

L'album des Mélodies célèbres

Ne manquez pas de vous procurer le huitième album de la Bonne Chanson.

Tous les foyers devraient posséder la série complète de huit albums. Adressez vos commandes à:

**M. l'abbé Chs. Emile Gadbois**

Casier Postal 150  
St-Hyacinthe, P. Q.

### Logis demandé à Plessisville

Logis de 6 pièces demandés immédiatement.

S'adresser à:

**Delphis Gagnon**  
chez "Forano Ltée"  
Plessisville, P. Q.

A votre service depuis 1911

Tél.: 23

# P. P. A. RAINCHAUD

PLESSISVILLE, P.Q.

## 5 - 10 - 15

Meubles — Prélarts — Peinture — Tapisserie  
Vitres — Ferronneries

164, rue ST-LOUIS — PLESSISVILLE

## Service Electrique

Entrepreneurs-Electriciens

**Paul-Emile Laflamme, Prop.**

Nous sommes toujours à votre disposition pour vos problèmes d'électricité.

Avons en Magasin tous les Accessoires Electriques.

**Consultez-nous.**

Rue St-Edouard Plessisville, P.Q.  
(Téléphone 181)



## CAMIONS

de une Tonne à 15 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS :

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie

SERVICE REGULIER DE CES ENDROITS

**A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR**

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine.

**A QUEBEC ET DANS TOUTE LA PROVINCE SUR DEMANDE**

**SPECIALITE: DEMENAGEMENTS**

Toute la Marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal  
188, rue Shannon,  
Tél.: UNIVERSITY 1755

## BOUTIN

TRANSPORT

PLESSISVILLE TEL. 173 MONTREAL TEL. UNIVERSITY 1755

**BOUTIN TRANSPORT Plessisville.**

**LA COUTURE VOUS INTERESSE-T-ELLE ?**

Autrefois, coudre, pour une jeune fille, était considéré comme quelque chose de maniéré. Mais de nos jours, les adolescentes savent que cela n'a rien à faire avec le fait d'être maniéré. Elles se rendent compte que la couture est un moyen pratique et intéressant d'obtenir plus de vêtements sans dépenser plus. Au lieu de broder des napperons, ou de rester assises, chez elles "à coudre et à faire de beaux petits points" il est probable que vos amies sont plongées dans des livres de patrons, on en train de regarder, après la classe, les nouveaux tissus de printemps.

Aimez-vous déjà la couture? Ou vous contentez-vous d'écouter avec envie vos amies discuter de plus ou moins de tissu de nylon maitressés, et vous demandez-vous comment elles ont pu devenir si expertes? C'est que les jeunes filles qui font les vêtements les plus chic ont réellement travaillé à leur couture, ou qu'elles ont profité des classes de couture spéciales pour adolescentes au centre de couture de votre localité. Si vous avez une envie secrète de devenir la jeune fille la mieux habillée de votre classe, pourquoi ne pas faire comme elles?

Avec quelques conseils, vous pouvez peut-être transformer votre robe tant aimée de l'an dernier en quelque chose de moins compliquée en faisant vous-même vos propres accessoires à la mode. Un col et des poignets en pliqué blanc feront des merveilles pour le tailleur même le plus usagé. Ou vous pouvez peut-être vous faire un petit boléro rouge pour porter sur une robe de linage foncé.

Et les jeunes filles d'aujourd'hui se rendent compte des avantages que présentent des vêtements en deux pièces. Par exemple, avec une jupe facile à faire et un gilet bien ajusté vous avez tout de suite plusieurs costumes. Le gilet peut être porté sur des pull-overs séparés ou des jupes classiques, et est aussi élégant avec un pantalon qu'avec une jupe. L'une des nouvelles jupes aux lignes amincissantes pourrait être portée avec le gilet ou avec une jolie blouse neuve.

En fait, il y a un nombre illimité de choses simples à faire avec votre machine à coudre pour remonter votre garde-robe, et en moins de temps qu'il en fallait à nos grand'mères pour faire une tétière.

N D L R A

**Règlement d'emprunt de la Municipalité de Plessisville**

**CERTIFICATS CHEZ LES FILLES**

Avec Très Grande Distinction.

Mlles: Françoise Larochelle, Denise Bérubé, Lise Cormier.

**AVEC GRANDE DISTINCTION**

Mlles: Denise Desrochers, Lisette Boutin, Hélène Boissonneault, Gabrielle Bolduc, Gisèle Thériault, Lisson Barthel, Aline Mailhiot, Dolorès Daigle, Juline Roberge, Thérèse Cloutier, Jeannine Marcoux, Rachel Marcoux, Yvette Lavoie.

**AVEC DISTINCTION**

Ruth Thibodeau, Lise Pinette, Lise Boucher, Lucille Bergeron, Suzanne Fortier, Lise Germain, Monique Tourigny, Françoise Roullier, Candide Picard, Georgette Therrien, Marie-Paule Pépin, Céline Gagnon, Germaine Deshaies, Florence Demers.

**AVEC SUCCES**

Jeannine Cormier, Mona Bellemare, Cécile Therrien, Jacqueline Lacasse, Georgette Caouette, Françoise Bourque, Pierrette Demers,

Jeannine Dubois, Denise Demers, Lucille Bélanger, Jacqueline Nolet, Simone Nadeau, Rose-Hélène Leconte, Juliette Larose, Elizabeth Jaello, Monique Morissette, Marie-Blanche Labonté, Monique Ferron, Edith Tardif, Madeleine Gosselin, Aline Montambeault.

**CERTIFICATS CHEZ LES GARCONS**

Avec très grande Distinction

Gaston Carignan, Gilles Brassard, Léopold Lafond, Réal Dubois, Gérard Lafond.

**AVEC GRANDE DISTINCTION**

Pierre Jutras, Marcel Nault, Yvon Provencher, Benoît Cloutier, Jules Bellavance, Gilles Dusseault, Hugo Pellerin, Pierre Thibodeau, Donald Michaud, Dominique Isabelle, Marcel Côté, Michel Duguay, Gervais Boulanger, Jean-Guy Côté, Laurent Dubois, Denis Côté.

**AVEC DISTINCTION**

Valmore Bellemare, Paul-Emile Roberge, Jean-Guy Daigle, Jean-Marie Bélisle, Jean-Louis Tascheau, Réal Montambeault, Gilles

**La Sainte Trinité**

Dimanche prochain, l'Eglise célébrera la fête de la Très Sainte-Trinité, "Bénie soit la sainte Trinité et son indivisible Unité, nous dit l'épître de la messe de cette fête; glorifions-la de ce qu'elle a fait éclater sur nous sa miséricorde". Le jour où tous les catholiques posséderont des notions claires sur toutes les richesses de leur religion, un grand vent de charité soulèvera le monde entier. C'est parce que les catholiques ne connaissent

hélas! à peu près rien des incomparables trésors de leur foi, que de tels nuages de ténèbres ont envahi la terre. "Si le sel s'affadit", rappelons-nous ces mots de l'Evangile. Les catholiques ont le devoir d'être un exemple électrisant pour toute l'humanité. Ils ont le devoir impérieux de rayonner partout le Christ, d'être partout les témoins de la Très Sainte-Trinité. Dieu en nous! y pensons-nous? Dieu, la Sainte-Trinité, dans l'âme en état de grâce! Ah! ces merveilleux colloques dont nous nous privons à longueur de journées et d'années, parce que nous ne savons pas rentrer en nous-mêmes, à la rencontre de Dieu qui nous y attend pour nous transformer en Lui. La Sainte Trinité en nous: mais cette consolante vérité aurait dû nous soulever d'enthousiasme, nous faire affronter tous les obstacles de la vie avec un courage indomptable. La Sainte-Trinité en nous, Dieu le Père, Dieu le Fils, Dieu le Saint-Esprit! Dieu, créateur du ciel et de la terre! Dieu, le Rédempteur, Dieu, l'Esprit d'amour qui ne demande qu'à enrichir nos âmes de ses dons, de ses lumières. Et nous passons, incorrigible distraits, tirés que nous sommes vers les banalités de la terre. Dieu est en nous, Dieu qui contient le monde et nous n'y pensons pas. Et nous courons fri-

volement à tant de misères à tant de légèretés, laissant seul en nous ce Dieu qui nous y attend pour nous donner sa ressemblance, pour nous communiquer ses grâces, pour nous réchauffer au feu de son amour. Ah! que nous comprenons l'angoisse des saints de voir que le monde oublie si facilement l'Auteur de la vie. Au moment même ou nous oublions ce Dieu en nous, c'est Lui qui nous soutient dans la vie!

En cette si belle fête de la Sainte-Trinité, demandons à la Vierge Marie, Fille du Père, Mère du Fils, Epouse de l'Esprit Saint, de nous révéler un peu mieux chaque jour la connaissance du dogme catholique. Mais c'est là l'unique réalité. Que sont tous les événements de la terre devant cette sublime vérité qu'un Dieu vit en nous pour nous transformer en Lui, qu'un Dieu nous aime à la folie, en nous, et qu'il nous attend dans ce cénacle de notre âme où nous ne savons pas descendre, hélas! Le monde va si mal pour l'unique raison qu'il y a trop peu de catholiques qui pensent sérieusement à la vie de la grâce. On pense à tout, sauf à Dieu. On pense à toutes les fêtes de la terre, et l'on oublie la fête des fêtes, la présence en nous du Dieu d'amour. Présence transformante, présence unifiante. N'est-ce pas que nous nous préparons, sérieusement, à cette belle fête de (suite à la page 4)

**Résultats des concours de la profession de foi le 17 mai à Plessisville**

Attendu que le règlement d'emprunt No. 186, passé le 16 août, 1929, pour \$70,000.00 deviendra échu le 1er juillet 1950.

Attendu qu'il restera au 1er juillet 1950 une balance due de \$50,700.

Attendu qu'il est nécessaire d'effectuer un emprunt par obligations pour payer les obligations échues.

Il est proposé par M. Omer Pinette

Secondé par M. Lionel Mercure

1 Que ce conseil soit autorisé de faire une émission d'obligations jusqu'à concurrence de \$50,000.00 pour payer ce montant et la balance de \$700.00 sera payé à même le budget 1951.

2 Ces obligations seront émises en coupures de \$100.00 ou de multiples de \$100.00

3. Elles seront payables au porteur ou au détenteur enregistré selon le cas au bureau de la "Banque Canadienne Nationale" à Montréal, Québec ou Plessisville.

4 Les obligations seront datées du 1er juillet, 1950, et seront remboursées en séries, en 20 ans, conformément au tableau ci-dessous:

Année	Capital
1951	\$2,400.
1952	1,500.
1953	1,500.
1954	1,500.
1955	2,000.
1956	2,000.
1957	2,000.
1958	2,000.
1959	2,000.
1960	2,500.
1961	2,500.
1962	2,500.
1963	3,000.
1964	3,000.
1965	3,000.
1966	3,500.
1967	3,500.
1968	3,500.
1969	3,500.
1970	3,500.

5 Un intérêt à un taux n'exédant pas 3½% sera payé semi-annuellement, le 1er juillet et le 1er janvier de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables, au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital.

6 Les obligations seront signées par le maire et par le secrétaire trésorier. Un fac-similé de la signature du maire et du secrétaire-trésorier sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'intérêts.

7 Les dites obligations pourront, en vertu des dispositions du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Adopté.

Le secrétaire trésorier donne lecture des lettres suivantes: "L'Union musicale de Marieville Inc; Mlle Maria Tardif.

Le secrétaire lit également un affidavit assermenté de M. Alphonse Grondin, relativement à une déclaration qu'aurait fait Mre Robert Marchand, concernant les dommages qu'a subis M. Arthur Breton, le printemps dernier.

Proposé par M. Omer Pinette Secondé par M. Maurice Brassard

Que ce conseil s'ajourne, Adopté.

Marcel Collin, Sec.-Trés. Jos.-E. Fournier, Maire

**STE-SOPHIE**

(suite de la page 8)

MM. Fernand et Réal Ferron, Mlles Yvette, Thérèse et Murielle Ferron, de Weedon visitaient dernièrement chez M. Onésime Faucher, ainsi que chez M. et Mme Adélar Boissonneault.

M. et Mme Conrad Breton, Julienne et Nicole Breton, visitaient récemment M. Jean-Louis Breton, étudiant au Collège de Lévis.

M. et Mme Robert Gosselin visitaient récemment leurs fils, Bruno Gosselin, étudiant à l'Institut St-Joseph, de Lévis, ainsi que M. M. Jean-Guy et Jean-Marc Gosselin du Postulat Notre-Dame du St-Laurent, à St-Romuald.

M. Mme Gérard Bergeron de Beauport, étaient en visite la semaine dernière chez M. et Mme Alfred Bergeron.

M. Mme Gabriel Roy ainsi que leur fillette Céline de Québec, étaient en visite la semaine dernière chez Mme Alphonse Roy.

Frank Guarrera à Radio Carabin

(suite de la page 4)

deuxième plan, l'amour toujours l'amour à travers les professions et en troisième lieu, un grand romancier qui fait sa publicité aux coins des rues Bleury et Sainte-Catherine.

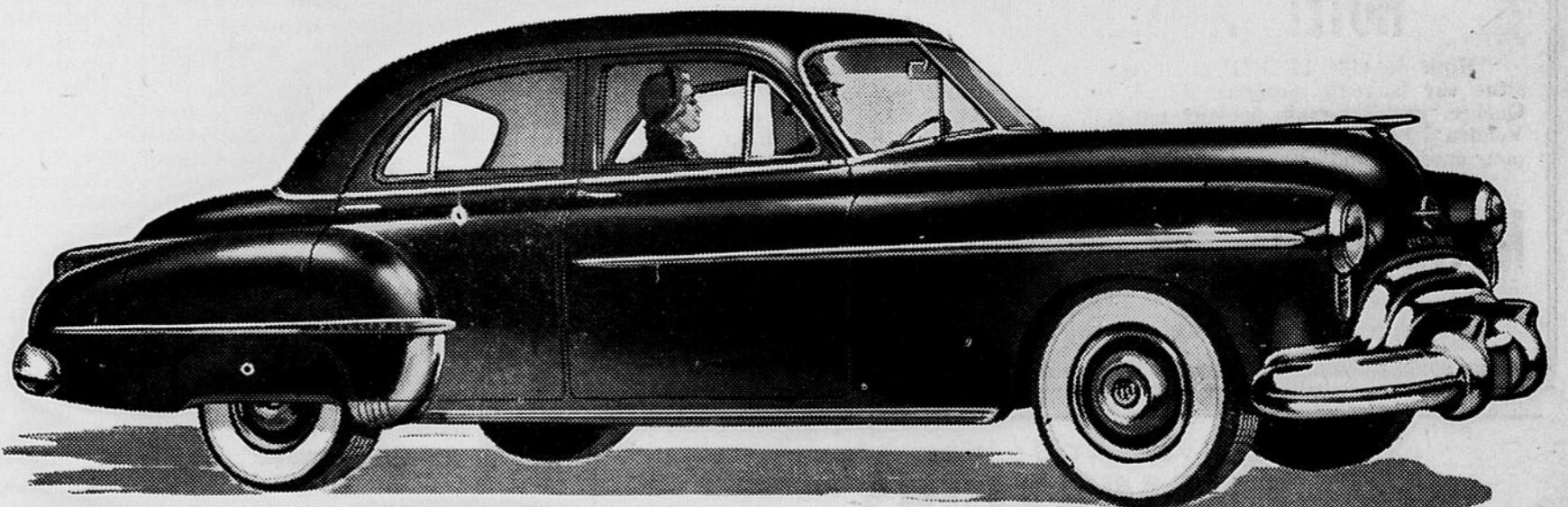
Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9.00 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

**Fixez un rendez-vous avec une Six ou une Huit!**



Un rendez-vous avec une belle voiture élégante qui a l'habitude palpitante de tenir les devants! C'est l'Oldsmobile—la voiture qui fut première à offrir la commande hydraulique\*—la première à présenter le style futuramic. Et voici que l'Olds est première encore une fois—en performance, beauté, sûreté et durabilité! De nouveaux perfectionnements de son style futuramic déjà célèbre, de nouveaux intérieurs encore plus beaux... de brillantes nouvelles couleurs... une carrosserie Fisher nouvellement renforcée! C'est de beaucoup la plus belle Oldsmobile jusqu'ici! Quelle que soit la caractéristique principale de votre estimation d'une voiture, vous trouverez que l'Oldsmobile vous en offre une mesure abondante. Prenez rendez-vous aujourd'hui—avec la voiture qui atteste votre bon goût aussi bien que votre bon jugement. Voyez votre marchand Oldsmobile!

\*Équipement régulier de la "88" à moteur Rockets facultative à coût additionnel sur la "76".



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

O-3508F

Prenez les devants avec une **OLDSMOBILE**

**GARAGE VÉZINA ENRG.**

Victoriaville, P. Q.



Tous les dimanche soirs, de 7h. 30 à 8 heures, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada peuvent assister à une nouvelle émission diffusée de Québec: Match. Match met en présence deux équipes rivales qui s'affrontent dans une joute intellectuelle dont René Arthur (ci-dessus) est l'arbitre. A la fin de l'émission, l'équipe qui a remporté le plus de points figure automatiquement au programme de la semaine suivante.

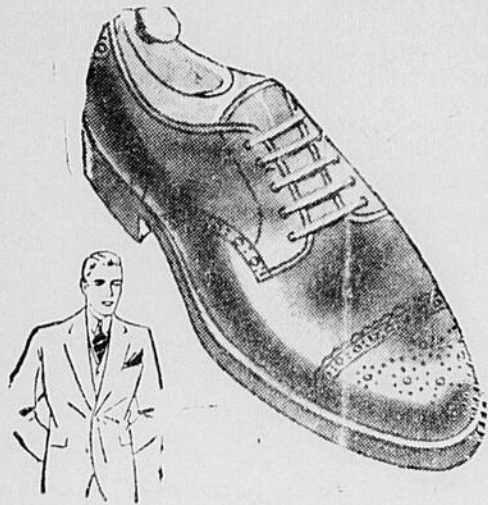
# UN PRIX A GAGNER CHAQUE SEMAINE ! .... chez RAYMOND GUILLEMETTE, à Plessisville.

Nous avons actuellement en magasin un choix considérable de  
chaussures pour Hommes - Femmes - et - Enfants

## Modèles récents et variés... Qualité supérieure... Prix Exceptionnellement Bas.

Nous avons la Fameuse Chaussure "Corrective" de Largeur 2-A à 2-E  
"Blachford" pour Dames.

M. Robert Carrier de St-Ferdinand, fut le gagnant du 20 mai. Le billet chanceux portait le numéro 1870.  
M. Paul Routhier, de Plessisville fut le gagnant du 29 mai. Le billet chanceux portait le numéro 4031



### Il y aura donc un Gagnant tous les Samedis Soirs

Avons aussi en stock les Fameuses Chaussures "Ritchie" et "Slater" pour hommes  
**RAYMOND GUILLEMETTE 156 C Rue St-Louis, Marchand de Chaussures, Plessisville P. Q.**

## GRAND ENCAN

— chez —

### ARMAND LAVOIE

Rang des Bellevues

#### à Plessisville

**Mardi, le 13 juin, 1950**

à 9.00 Hres A. M.

Tous le roulant de ferme sera vendu sans réserve  
COMPRENANT:

- |  |  |
|--|--|
| 2 Chevaux d'ouvrage  | 1 Harnais double de travail  |
| 8 Vaches à Lait  | 1 Harnais fin  |
| 1 Boeuf de un (1) an   | 1 Charrette à deux roues   |
| 1 Feu de Cabane pour tire d'érable                                     | 6 Bidons à lait de 8 gallons   |
| 1 Sleigh simple  | 1 Bidon de 10 gallons  |
| 1 Charrue à "Sulky"  | 1 Canistre à lait de 30 gallons  |
| 1 Rateau huit (8) pieds  | 1 Sarcleur   |
| 1 Faucheuse  | 1 Voiture d'hiver, double et simple avec cabane  |
| 1 Voiture double, deux sièges, roues caoutchouc                        | Aussi, une quantité d'autres articles que nous ne pouvons énumérer sur cette circulaire. |
| 1 Voiture de travail, (quatre roues) double et simple, sur caoutchouc. |  |
| 1 Centrifuge 800 lbs   |  |

N'oubliez pas la date. **MARDI LE 13 JUIN,**  
chez **ARMAND LAVOIE**

Rang des Bellevues, à Plessisville

**MICHAUD ET GARNEAU, ENCANTEURS**

### NOTES SOCIALES

M. et Mme Jos Henri se sont rendus à Montréal en fin de semaine et ont assisté au mariage de Mlle Annette Daigle avec M. Lanoix. Ils visiteront également plusieurs parents, et revinrent enchantés de leur voyage.

M. Mme J. M. Dufresne de Montréal accompagnés de Mmes Zigler et Knox de Los Angeles, Californie, sont venus passer quelques jours chez Mme J. E. Bourque.

M. et Mme Albert Landry, M. et Mme Alphonse East se sont rendus à Québec à l'occasion du décès de

### Décès de Mme Sylva Trottier de Québec

M. Sylva Trottier, gérant adjoint au Bureau Chef de la Banque Canadienne Nationale, rue St-Pierre à Québec, et ancien comptable à Plessisville, vient d'être douloureusement éprouvé par la mort de son épouse, survenue à l'Hôpital St-François d'Assise de Québec après quelques heures de maladie seulement. Elle était âgée de 46 ans.

Elle est décédée à bonne heure mercredi matin, le 24 mai.

Elle était originaire de Nicolet et demeura longtemps à Montréal. Elle séjourna plusieurs années à Plessisville. Ils nous avait quittés il y a quatre ans, lorsque son époux avait été transféré au Bureau Chef à Québec.

La défunte née Yvonne Raiche, laisse dans le deuil son époux M. Sylva Trottier, ses enfants, Jacqueline et André de Québec.

Sa mère: Mme Eugène Raiche de Montréal. Ses frères et sœurs: Mme Georges Levesque de Montréal, Mme Rodolphe Mondrier de Hawkesbury, Ontario, Mme Norman Lecavalier de Montréal, Mlle Aimée Raiche de Montréal, M. Léon Paul Raiche de Montréal également. Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Georges Levesque, Norman Lecavalier, Rodolphe Mondrier, M. Mme Adrien Trottier, M. Mme J. Evariste Trottier de Thetford-Mines, Mlle N. Trottier de Thetford-Mines.

Les funérailles de Mme Trottier eurent lieu samedi matin, le 27 mai en l'église de St-François d'Assise.

"La Feuille d'Erable" offre à M. Sylva Trottier, ainsi qu'à ses enfants et aux autres membres de la famille, ses sincères condoléances dans cette si cruelle épreuve.

### Funérailles de Mlle Léa Jam à Plessisville

A Plessisville, le 17 mai eurent lieu les funérailles de Mlle Léa Jam décédée le 15 à l'âge de 87 ans.

Elle fut admirable par sa résignation pendant quatre années de maladie, clouée sur un lit de douleur.

Mme Sylva Trottier.

Mme Paul-Emile Laflamme a fait un stage de quelques jours à l'Hôtel Dieu de Québec. Nous lui souhaitons un parfait et prompt rétablissement.

M. et Mme Jos Dugal, Mme Emile Letendre, se sont rendus à Québec visiter M. Mme Roger Lalonde.

Le service fut chanté par son neveu M. l'abbé Armand Dumont aumônier de l'Hospice St-Charles de Cap-Rouge. Il était assisté de MM. les abbés Ruel et Nicole.

Les porteurs étaient: La croix: M. Wellie Béliveau. Les autres porteurs: MM. Daniel Jam, Alphonse Jam, Jos. Boutin, Napoléon Boutin, Gédéon Benoit et Aimé Genest.

Programme Récréatif et musical

(suite de la page 3)

ORCHESTRE.  
6—Fair Maid of Perth. Ouverture.  
7—Jolly Robbers.  
8—Gavotte Souvenir.  
9—The Cup Winner.  
10—The Robins Farewell.  
OPERETTE  
"Boulangier et Charbonnier".  
MM. Armand Marchand et Irène Paivin.

ORCHESTRE.  
11—Dancing Dolls. Gavotte.  
12—Chimes of Norwalk.  
13—Post et Peasant. Ouverture.  
14—Lucia Di Lammermoor.  
15—Hungarian Dance no 5.

### Résidence privée A Vendre A Lyster Station

Belle propriété située près de la gare, à vendre pour cause de décès.

Cette maison comprend six (6) pièces de 15 x 12, salle de bain finie de masonite, 2 corridors, dépense, garage à même la résidence.

Cave cimentée, système de chauffage, eau chaude, réservoir électrique. Planchers en bois franc, valets et galerie munis de moustiquaires.

Magnifique terrain, belle pelouse, arbres et fleurs vivaces. Conditions avantageuses. Visite en tout temps. Pour plus amples renseignements adressez-vous à:

**Madame D. E. Caron**  
Lyster Station, P. Q.  
Cité Mégantic

### PROCHAIN MARIAGE A PLESSISVILLE

M. et Mme Louis Fortier annoncent le mariage de leur fille Gilberte, avec M. Clément Paris, fils de M. et Mme Louis Paris de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Plessisville, samedi matin le 17 juin à huit heures.

### Ste-Sophie

BAPTEME: — Joseph, Irénée, Réjean, fils de M. Mme Léonel Gosselin, (Anita Gosselin). Par et mar. M. et Mme Irénée Vachon.

Porteuse: Mlle Béatrice Gosselin.

MARIAGES: — Samedi le 20 mai, en l'église de Ste-Sophie de Mégantic, a été célébré le mariage de Mlle Gisèle Beaudoin, fille de M. et Mme Alfred Beaudoin, avec M. Roland Fortier, fils de M. et Mme Louis Fortier de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Rosaire Proulx.

M. A. Beaudoin accompagnait sa fille et M. Louis Fortier servait de témoins à son fils M. R. Fortier.

Plaçaient les invités: MM. Louis Perreault et Jean Beaudoin.

Le programme de chant a été rendu par la chorale des Enfants de Marie, accompagnée à l'orgue par M. J. A. Gosselin.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception au Château Blanc, de Victoriaville, puis les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage de noces.

Nos vœux de bonheur.

Mardi le 23 mai, en l'église de Ste-Sophie de Mégantic, a été célébré le mariage de Mlle Raymond Gosselin, fille de M. et Mme Wilfrid Gosselin, avec M.

Boutin, Mlle Lydia Boutin, M. et Mme Richard Goulet, M. et Mme Roland Boutin, M. Mme J. Louis Boutin, M. et Mme Jos. Henri M. Mme Honoré Lecours, M. et Mme Georges Bilork, M. et Mme Armand Vigneault, M. et Mme Armand Tourigny, Mlle Grégoire, M. Ubald Goulet, J. Jean Vallée, M. Léo Belleville, Yvon Bouffard, Adrien Gingras (Warkiew) M. P. I. Magnan, Gédéon Leblanc, Jos Bourque, Oscar Dubois, Arth. Brardette, Antonio Bergeron, M. et Mme Antonio Boulanger, M. Louis Latulippe, Mme Désiré Martineau, Jos. Laliberté, Mlle Doucet M. et Mme Achille Morissette, M. Nap. Giguère, Mme Cléophas Faucher, etc, etc.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

"La Feuille d'Erable" réitére ses sincères condoléances à la famille.

### SPÉCIAL DE LA SEMAINE...

CREPE IMPRIME ET UNI

un beau choix de motifs et couleurs, 38 et 42 pouces de largeur, valant jusqu'à \$1.39

POUR \$0.98 LA VERGE

### MADAME RENE ROY

154, rue Des Erables, (près de Savoie)  
Plessisville, — P. Q.

Conrad Bergeron, fils de M. Théodore Bergeron, décédé et de Mme Bergeron.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Rosaire Proulx.

M. W. Gosselin accompagnait sa fille et M. Emile Bergeron servait de témoin à son neveu, M. C. Bergeron.

Le programme de chant a été rendu par la chorale des enfants de Marie, accompagnée à l'orgue par M. J. A. Gosselin.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception au Château Blanc, à Victoriaville, puis les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage de noces.

DEPLACEMENTS: — M. Mme Daniel Beaudoin, MM. Roland, Freddy et Henri Beaudoin, Mlle Lucille Beaudoin, de Lawrence, Mass, étaient en visite ces jours derniers chez MM. et Mmes Alfred Beaudoin et Raymond Perreault.

M. et Mme Benjamin Ferron, suite à la page 7

### CHALET A LOUER

Chalets à louer à St-Ferdinand, pour la saison d'été. Electricité et eau courante dans chaque chalet. Aussi, chaloupes.

S'adresser à:

### PAUL - MAURICE JUTRAS

273, rue St-Louis TEL: 199  
PLESSISVILLE — P. Q.

Tél.: 226 270, rue St-Louis

### GEORGES LABRECQUE

Ferronnerie en Gros

Plessisville, P. Q.  
Matériaux de construction au complet

Avec les plus bas prix  
défiant toute compétition.

Les Marchands, Contracteurs ou particuliers sont invités à visiter ma marchandise et à consulter mes prix.

Mon organisation me permet de vous donner entière satisfaction autant par le prix que par la commodité d'avoir chez-moi tout ce que vous avez besoin en fait de construction PLOMBERIE ou PEINTURE. Deux Camions à votre service pour notre livraison prompte et courtoise.

Je suis acheteur de bois de charpente, planche ou madrier sec.

### NOUVEL ELECTRICIEN A PLESSISVILLE

Monsieur LIONEL HENRI annonce à toute la population qu'il a ouvert dernièrement à Plessisville, au No 99, rue St-Edouard, un atelier pour réparations et installations électriques de tous genres.

Il aura en sa possession les ACCESSOIRES nécessaires pour tout ouvrage en général que vous voudrez bien lui confier.

Soumettez-lui vos problèmes.

Satisfaction garantie

Prix modérés.

### LIONEL HENRI

99, rue St-Edouard

PLESSISVILLE, P. Q.

Tél.: 427

## AVEZ-VOUS DES OBLIGATIONS DU PREMIER EMPRUNT DE LA VICTOIRE

CETTE ÉMISSION A ETÉ

appelée au remboursement le 15 juin 1950 à \$101 pour \$100

Les détenteurs de ces obligations ont avantage à les présenter promptement au remboursement le 15 juin 1950 ou tôt après, parce qu'elles ne rapporteront plus intérêt après cette date. Le remboursement peut être effectué par l'entremise des courtiers en placement, des banques ou autres institutions financières.

Ottawa

Le Gouvernement du Canada par son agent financier, la BANQUE DU CANADA

## KODAK A LOUER

\$0.25 cts pour la première journée.  
\$0.10 cts pour les journées additionnelles  
(Prix spéciaux pour les vacances et voyages)

Les Kodaks de louage sont entièrement neufs  
Agent du Film "Anso"

Nous avons toujours en magasin quantité de film à rouleau et ciné-film en blanc et noir et couleur. Pour l'achat d'un Kodak, Ciné-Kodak, Projecteurs, etc., et accessoires, venez nous consulter nous sommes agent pour plusieurs Compagnies.

Une photo est toujours un souvenir

## LA PHARMACIE PLESSISVILLE

(Docteur C.A. Gilbert)  
169, rue St-Louis, TEL.: 147  
Plessisville — P.Q.

## CHALET A VENDRE OU A LOUER

situé au lac St-Ferdinand, comprenant (5) cinq pièces bien meublées.

S'adresser à:

## P. BOULET

Entrepreneur  
1596, Boulevard Villeneuve, Tél.: 4-4974  
Bureau, Tél.: 2-2387  
QUEBEC — P. Q.

### La Société Canadienne d'établissement rural

La Société Canadienne d'Établissement Rural s'emploie depuis sa fondation à diffuser les principes d'une stratégie de peuplement susceptible de permettre aux vieilles paroisses surpeuplées du Québec d'essaimer vers les régions arables du pays tout entier. Elle a soin toutefois de protéger ses effectifs en les dirigeant vers des endroits sûrs, pourvus d'institutions religieuses et scolaires capables de sauvegarder la langue et la foi des familles qui consentent à étendre chez nous la civilisation française. Cette condition est à la base même de son programme d'expansion agricole. L'on a donc rien à craindre lorsqu'on s'en remet à elle de ses problèmes d'établissement à l'extérieur du Québec.

Concurremment avec son programme d'éducation populaire, la Société s'est d'ores et déjà lancée dans des réalisations concrètes d'ordre assez modeste, mais qui témoignent de sa fidélité aux principes susdits. Depuis le début du printemps elle a dirigé deux groupes importants de cultivateurs québécois, le premier vers l'immense territoire de la Rivière-la-Paix, en Alberta-nord, et le second vers un secteur des vingt-deux paroisses françaises du diocèse de Hearst en Ontario-nord. Ces deux régions offrent toutes les garanties requises, du fait qu'elles se développent sur le plan paroissial, en sorte que les excursionnistes ont pu se trouver parfaitement chez eux en y arrivant. Et là, dans une atmosphère accueillante au possible, l'on a déjà commencé à explorer les possibilités d'établissement, à nouer des contacts fructueux avec la population locale, présages certains de nouveaux foyers ruraux.

A la fin du mois courant et

au milieu de juin d'autres groupes des diocèses de Chicoutimi et de Rimouski quitteront la vieille province pour répéter le geste si plein de promesses de leurs devanciers. Encore là, la Société Canadienne d'Établissement Rural ira au-devant des partants, et avec la belle collaboration que lui assurent les groupements minoritaires français, elle parviendra une autre fois à faire le trait-d'union entre les hommes et la terre, entre les paroisses rurales du Québec et les noyaux agricoles de notre groupe ethnique qui depuis longtemps tiennent la place aux avant-postes. C'est ainsi que se poursuivra en s'amplifiant la conquête pacifique de notre beau pays au bénéfice de la nation canadienne-française.

Croyez-vous que cette oeuvre mérite votre appui? Dans l'affirmative, accordez votre encouragement à la souscription publique qui sera faite prochainement en faveur de la Société Canadienne d'Établissement Rural afin que par son activité elle puisse hâter l'extension du Canada français par la multiplication de nos foyers agricoles.

### Réunion des anciens du collège Sacré-Coeur de Victoriaville les 3 et 4 juin

La réunion annuelle des anciens du collège Sacré-Coeur de Victoriaville se tiendra les 3 et 4 juin prochains.

Tous les anciens de l'institution sont invités. Le sont spécialement les membres du Conseil Central et des anciens (maîtres et élèves) de 1925 à 1985.

On s'attend à une réunion nombreuse et enthousiaste. Des anciens directeurs, des professeurs des fi-

### COMMENT MODERNISER.

(suite de la page 2)  
récipient, le bassin de l'évier se vide. Le filtre d'égouttage, qu'on vide de tout simplement dans la poubelle, empêche l'obstruction des tuyaux. Ce filtre, comme les autres parties métalliques, est en cuivre chromé. Des ados verticaux assez élevés empêchent l'eau savonneuse de tacher le mur. Les nouveaux éviers ont aussi un rebord où l'on peut loger les verres, les nettoyeurs, etc., à portée de la main.

Les nouveaux éviers dominent maintenant un meuble ou cabinet en métal émaillé où l'on place commodément les légumes, les portelinge à vaisselle, les ustensiles, les poubelles, etc. Les compartiments mobiles pour fruits et légumes dégaient le réfrigérateur et ménagent les pas de la cuisinière quand elle prépare ses repas. Certains de ces cabinets font des tiroirs doublés de métal pour loger le sucre et la farine. Parfois aussi, on aménage, sous les égouttoirs, des tiroirs cloisonnés pour la coutellerie. Mais on n'en finirait plus d'énumérer toutes ces intéressantes innovations.

nissants, des maîtres de salle et autres de l'époque ont promis d'être de la fête.

La réunion s'ouvrira le samedi soir, 3 juin, par l'assemblée d'élection qui sera suivie par la veillée du souvenir.

Le lendemain, dimanche 4 juin, il y aura messe à 10 h., photo-souvenir, banquet, jeux sur la cour et visite du C. C. V. Au banquet, on acclamera trois anciens qui se sont particulièrement distingués pendant l'année: L'Hon. Jean-Louis Baribeau devenu président du Conseil Législatif; S. H. le juge Georges-Henri Héon, nommé magistrat de district; M. Benjamin Manseau décoré de la médaille Pro Pontifice et Ecclesia.

Une formule à remplir et à retourner au collège a été insérée dans le dernier numéro du journal "Le C. S. C.". L'organisation peut ainsi connaître approximativement le nombre d'anciens qui répondront à l'invitation. Ceux qui ne reçoivent pas le journal communiqueront directement avec le secrétaire général, au collège même, soit par écrit, soit par téléphone.

"Le plus grand tort qu'un employeur puisse faire à ses employés c'est de ne pas réaliser un profit."

### Maison à Vendre à Plessisville

grandeur 27 x 32, comprenant (8) huit pièces avec Chambre de bain en plus. Fournaise à la Cave.  
S'adresser à:

**Thomas Fillion**  
Rue St-Laurent  
(près de l'Industrie des Producteurs de Sucre d'Érable)  
Plessisville Station P. Q.

### Bon Revenu

A ceux qui veulent une bonne "Side-Line", voici l'occasion de vous faire un bon revenu à l'année. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Léger capital requis pour le contrôle de la marchandise. Pour informations, écrire à:

**A. Palseel,**  
**Manufacturing Co. Ltd**  
CORNWALL (1) Ontario

### Monuments distinctifs



Pour un monument digne de vos chers disparus, Adressez-vous à:

**Bruno Thibodeau**  
Représentant de Maisons Renommées  
116, rue Des Érables  
Plessisville, P. Q.

### Madeline Caron parle de:

## Un grand, un petit?

QUAND on fait le tour des magasins à la recherche d'un bon petit poêle électrique du type qui fonctionne avec le voltage ordinaire de l'éclairage, et du coup n'exige pas une prise de courant spéciale, les vendeurs... mères... nous chantent le confort et les mérites de leur "poulain" sans bien tenir compte de la réalité. Les pauvres, ils n'ont jamais fait la cuisine pour une grande ou une petite famille. Ils ne connaissent rien de cet esclavage qui s'appelle trois-repas-par-jour! Faisons donc une mise au point, basée sur une grande expérience de ce poêle qu'on nomme "rangette".



Le vendeur (mère) vante ordinairement la supériorité du modèle avec deux grands ronds. Une femme pensera tout de suite aux nouveaux mariés et aussi à toutes les fois qu'elle cuit une petite quantité pour le mari, le frère ou l'enfant qui doit manger avant ou après les autres. Même dans une grosse famille, on a souvent besoin d'une petite marmite, d'un petit chaudron, et ceux-ci ne recouvrent pas entièrement un grand feu. Il s'ensuit un certain gaspillage d'électricité et surtout la cuisinière est incommodée par la chaleur qui en fuyant réchauffe les alentours. La première chose à apprendre, quand on se sert de l'électricité pour la cuisson, c'est que la marmite doit recouvrir entièrement le feu. Qui se chargera de l'expliquer à ces messieurs?

D'ailleurs, en pratique, deux grands ronds, ça ne veut rien dire du tout, puisque la rangette ne permet pas qu'on allume plus de deux petits feux à la fois, ou leur équivalent, un seul grand rond. Alors, c'est entendu, n'est-ce pas? Vous achèterez la rangette qui vous semble la plus pratique, sans trop vous soucier de beaux discours.

Il y a tout de même une exception à la règle, tout comme dans la grammaire française. Il faut que votre four soit bien isolé! Il faut absolument que le four de la rangette soit très bien isolé, c'est-à-dire que la chaleur reste dans le four au lieu de se répandre dans la pièce. A ce sujet, écoutez bien ce que le vendeur a à dire, et posez toutes sortes de questions, s'il n'est pas assez loquace.

Quant à choisir un four dont la chaleur est réglée automatiquement, c'est affaire de goût... Mais une cuisinière, depuis longtemps habituée à jeter un regard sur le thermomètre, est toujours un peu agacée, je pense, par l'absence du thermomètre, familier. Il y a bien l'aiguille du contrôle, et le point rouge qui annonce par sa lueur, que le four n'est pas encore assez chaud; mais, si vous êtes comme moi, vous aimez savoir où vous en êtes...

Je dois vous avouer que malgré toute l'envie que j'en ai, je n'ai pas osé tenter l'expérience... Pensez donc, si du coup le contrôle du four allait perdre son efficacité! Qu'est-ce que je deviendrais, puisque je n'ai pas de thermomètre? On n'est pas maître de la peur! Mais je vous passe le renseignement pour ce qu'il vaut. Si vous, vous tenez la chance, auriez-vous l'obligeance de m'en donner des nouvelles, pour le plus grand bien des lectrices de cette chronique? En attendant, je vous souhaite bien du succès!

(Tous droits réservés)

TOUTES PETITES CHOSES

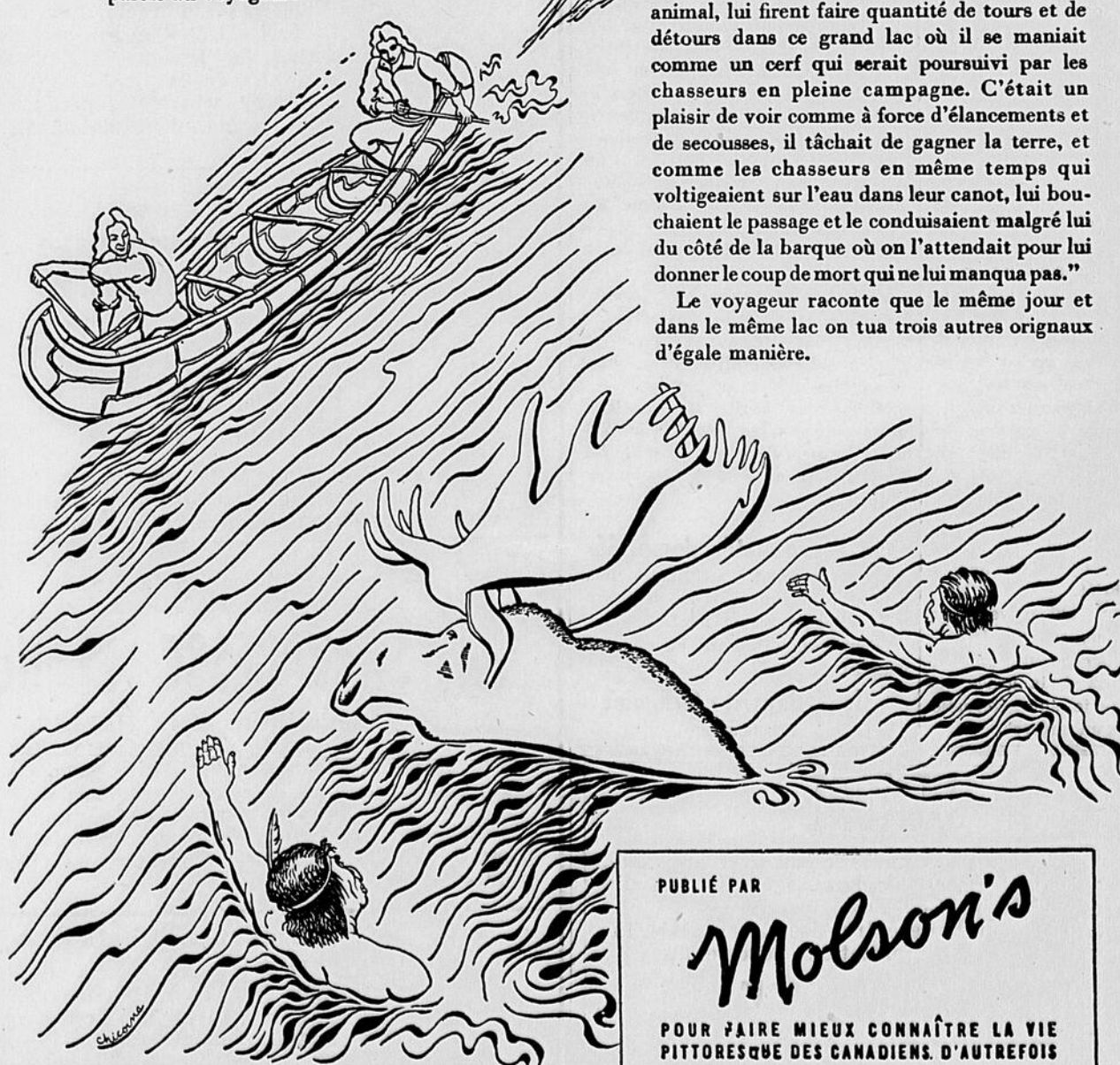
Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

## QUAND ON "PÉCHAIT" L'ORIGNAL DANS LE LAC ST-PIERRE



Un voyageur raconte, dans la Relation des Jésuites de 1662-1663, une chasse — ou plutôt une pêche — à l'original peu banale. Il montait de Québec à Montréal en barque. Rendus au beau milieu du lac St-Pierre, les marins aperçurent un original qui traversait le lac à la nage. Nous laissons la parole au voyageur:

"Nous détachâmes aussitôt après lui un petit canot d'écorce conduit par deux Français et par deux Sauvages Algonquins qui nous accompagnaient qui, étant encore plus habiles à la nage que cet animal, lui firent faire quantité de tours et de détours dans ce grand lac où il se maniait comme un cerf qui serait poursuivi par les chasseurs en pleine campagne. C'était un plaisir de voir comme à force d'élanements et de secousses, il tâchait de gagner la terre, et comme les chasseurs en même temps qui voltigeaient sur l'eau dans leur canot, lui bouchaient le passage et le conduisaient malgré lui du côté de la barque où on l'attendait pour lui donner le coup de mort qui ne lui manqua pas."  
Le voyageur raconte que le même jour et dans le même lac on tua trois autres originaux d'égale manière.



PUBLIÉ PAR

**Molson's**

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

### Maison Neuve à Vendre A Plessisville

comprenant neuf (9) appartements  
S'adresser à:

**Rolland Deshaies**  
Rue Ste-Thérèse  
Plessisville, P. Q.

### Salon de Barbier à Vendre

avec accessoires au complet.

S'adresser à:  
**Fernand Breton**  
Ste-Sophie, P. Q. Côté Még.

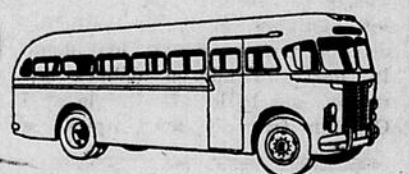
## SOUDURE A L'ELECTRICITE

Avons fait l'achat d'une MACHINE PORTATIVE pour souder à l'électricité ou au gaz. Pouvons Souder, Percer ou Meuler. Faisons la réparations de toutes machines aratoires. Structure: Réservoir d'acier, "Tank" à l'huile. Fournaise d'acier à air chaud par gravité ou climatisé. Consultez-nous.

## MAURICE MERCIER & FILS

Atelier de Soudure. TEL.: 251.  
Rue Savoie  
PLESSISVILLE, P. Q.

## Service Express direct pour Montréal



De Ste-Anastasie — Plessisville  
A Montréal (Tous les Jours)

	Tous les Jours		Dimanche et Fête seulement P.M.
	A.M.	P.M.	
Ste-Anastasie	8.25		4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	8.15	8.15

DE MONTREAL A PLESSISVILLE ET STE-ANASTASIE (excepté Samedi et Dimanche)

	Tous les Jours		Samedi p.m.		Dimanche p.m.	
	A.M.	P.M.	Seulement	Seulement	Seulement	Seulement
Montréal	9.50	5.30	1.30	8.30		
Plessisville	1.15	8.45	4.45	11.30		
Ste-Anastasie	1.50	9.20	5.20	12.05		

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasie: Napoléon Isabelle Téléphone 235 sonnez 22

Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnez 8

Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22

Laurierville: H. Lemieux, Rest. Téléphone 21

Plessisville: Terminus Central, Téléphone 305

Princeville: E. Mailhot Téléphone: 25

Montréal: Café Dinel, 1296 rue St-Christophe, TEL.: M.A. 0306

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines.

Pour renseignements supplémentaires consultez votre agent local ou communiquez avec

## AUTOBUS DAVELUYVILLE, ENR.

Provencher et Bradette, Props.  
DAVELUYVILLE, P. Q.

Vous aimerez cette nouvelle crème déodorante



LES PHARMACIES MARCHAND

Armand Marchand, Pharmacien-Chimiste
Rue St-Louis, Tél.: 366 — Rue St-Calixte, Tél.: 80
Plessisville — P. Q.

Plessisville remporte

(suite de la 1ère page)
Peters et Simonson. Holden reçu un but sur balles. Des erreurs consécutives sur des coups de Côté et Morin, envoyèrent Boynton au marbre.

A la 2ième manche, ils ajoutèrent un autre point. Peters fut retiré au bâton. Darago eut un coup sûr pour être ensuite retiré au second sur un "fielder's choice. Boynton fut saisi sur une erreur et le deuxième coup sûr de Gosselin envoya Simonson au marbre.

A la 5ième manche, un coup sûr de Gosselin, son 3ième consécutif, un coup de Holden, qui fut mal jugé et une longue chandelle de Côté donnèrent le dernier point des visiteurs.

Le plus bel exploit défensif de l'après-midi a été fait par Vandusen, le nouvel arrêt-court des locaux, lorsqu'à la 7ième manche, il fut une course de plusieurs verges, pour aller saisir, en arrière du 3ième but, dans la direction du champ gauche, un haut coup de Boynton.

Les locaux ont compté un point à la première manche. Wilson ouvrit la manche avec un coup sûr. Vandusen et L. Daigle furent retirés sur des chandelles au champ extérieur et un coup de 2 buts de Roger Grondin fit compter Wilson.

Le Plessisville revint à la charge à la 5ième pour compter 3 fois. Vandusen reçut un but sur balles et vola le second. L. Daigle l'envoya au marbre avec une solide simple. R. Grondin fut retiré sur une chandelle au 1er but. Baratta cogna alors un long 2 buts pour faire compter Daigle. Berry et Laliberté reçurent chacun un but sur balles pour remplir les buts. Un mauvais lancer du receveur au 3ième but, permit à Baratta de compter le 3ième point des locaux.

Tout semblait perdu pour les locaux à la 8ième manche, alors que le compte était de 5 à 4 pour les visiteurs, mais un ralliement de nos joueurs devait leur donner la partie. Vandusen débuta avec un but sur balles. L. Daigle et R. Grondin frappait des simples con-

Grande

(suite de la page 1)
Qui nous dit que cette "Ecole Industrielle" n'est pas le début d'une importante "Ecole Régionale d'Arts et Métiers", à Plessisville. Il est à souhaiter que toute notre population ira en grand nombre admirer ces "Travaux Manuels" intéressants au plus haut point. L'ouverture officielle se fera dimanche soir, le 4 juin, à 8 heures.

Travaillons activement à l'orientation artisanale de notre jeunesse.

LISEZ NOTRE JOURNAL

sécutifs. Sur un fielder's choice à Baratta, Vandusen fut retiré, mais il y avait 3 coureurs sur les sentiers. Berry était sauf sur erreur et Daigle comptait le point égalisateur. Un solide coup sûr de Claude Laliberté, son 3ième en 4 voyages au marbre donnait la victoire aux locaux.

Plessisville alignait deux nouveaux joueurs en Wilson un 2ième but et Vandusen, un arrêt-court. Ils firent excellente impression. Pour les visiteurs, Gosselin fut le meilleur frappeur, avec 3 des 5 coups sûrs de son club.

Pour les locaux, Claude Laliberté fut le meilleur avec 3 coups sûrs en 4 voyages au bâton.

Voici maintenant l'alignement et le sommaire, manche par manche:

St-Georges: Peters, 2ième but, Darago, 3ième but, Simonson, arrêt-court, Boynton, champ centre et lanceur, Gosselin, receveur, Holden, champ gauche, Côté, champ droit, Morin, lanceur et Inkel, 1er but.

Plessisville: Wilson, 2ième but, Vandusen, arrêt-court, L. Daigle, 3ième but, R. Grondin, champ droit Baratta, receveur, Berry, champ centre, Laliberté, 1er but, P. Daigle, champ gauche, Laurent Daudeli, champ gauche, Willis et Sutton, lanceurs.

1 2 3 4 5 6 7 8 R. H. E.
St-Georges: 3 1 0 0 1 0 0 0 5 5 2
Pless.: 1 0 0 3 0 0 3 7 13 5
Michaud était arbitre au marbre et Gibault sur les buts.

Un appel pressant

(suite de la page 1)
L'Ecole Saint-Edouard a dépensé \$400. à la seule fin de stimuler l'ardeur de ces jeunes, dans l'accomplissement de leur tâche journalière.

Aujourd'hui, pleine de confiance en ses dévoués et nombreux collaborateurs de toujours qui s'intéressent hautement à la cause si noble et si méritoire de l'instruction et de l'éducation, elle sollicite, de leur part, des dons en argent, qui la dédommageront des fortes dépenses qu'elle a consenties jusqu'ici, pour répandre des douceurs, du soleil, de l'enthousiasme dans le labeur quotidien, parfois ardu, de ses 400 enfants, les vôtres également, portion intéressante et prometteuse de notre Charmant village de Plessisville.

L'Ecole n'a pas présenté son festival habituel en février. C'est donc la première fois qu'elle vous tend la main cette année. Voilà pourquoi elle espère recevoir votre amoné doublement généreuse et encourageante. Donnez, s'il vous plaît, \$2.00, \$3.00 \$5.00 ou davantage, selon les dictées de votre grand cœur et de votre bourse. Continuez-nous votre puissante et sympathique assistance en nous aidant à recueillir la somme qui nous est nécessaire: \$500.00.

Recevez, dès maintenant, vous les véritables Amis et Bienfaiteurs de l'Ecole, l'expression de notre très vive gratitude. Comme l'an dernier, une liste d'honneur publiera les noms des donateurs.

Le Personnel Enseignant, Frère Maxime-Louis, directeur.

Couvre-feu dans

(suite de la page 1)
créé par ce règlement comme suit:

1. — Il est défendu à tout enfant âgé de moins de seize ans d'errer, de jouer, ou de sortir dans les rues, ruelles, places publiques ou terrains vacant de neuf heures du soir jusqu'à cinq heures du matin le jour suivant, sans être accompagné de son père, de sa mère, de sa sœur, de son frère ou d'une personne adulte.

2. — Aux fins de servir comme avertissement, un employé de la Corporation devra faire crier la sirène appartenant à la municipalité, chaque soir, à l'heure ci-dessus indiquée.

3. — Conformément aux dispositions de l'article 371 du Code Municipal, toute personne enfreignant les prescriptions du présent règlement refusant ou négligeant de s'y conformer, sera passible d'une amende n'excédant pas \$20.00 et les frais et à défaut du paiement de l'amende et les frais, d'un emprisonnement n'excédant pas un mois.

4. — Le présent règlement prendra force et effet après l'accomplissement des formalités ordinaires de la loi.

Adopté

Re: double

(suite de la page 1)
chance de Drummondville, M. Marcel Lachance, Mlle Brigitte Croteau du Cap de la Madeleine, Mme W. Girard de Victoriaville, M. Edmond

Soumissions demandées

LA COMMISSION SCOLAIRE DE N.-D. DE LOURDES CO. MEG.

La Commission Scolaire de N. D. de Lourdes Cte Mégantic, demande des soumissions pour la construction d'une école de deux classes avec logement dans l'arrondissement No 6 (Village) suivant les plans et devis Série No 35 du Département de l'Instruction Publique, lambris extérieure en brique.

Les plans et devis sont au bureau du Sec-Trés. de la Commission Scolaire de N. D. de Lourdes, Cte Mégantic pour l'information des intéressés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté à l'ordre de la Commission Scolaire de N. D. de Lourdes pour une somme représentant 10% du montant de la soumission.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Toutes les soumissions devront être scellées et adressées au sousigné pour le 12 juin 1950, à 8 heures P. M.

ARMAND NADEAU N.-D. de Lourdes Cte Mégantic

A Lyster

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Adolphe Moisan qui est présentement sous traitement à l'Hôpital de l'Enfant Jésus de Québec.

M. Clovis Roger est revenu d'un stage de quelques jours à l'Hôpital St-Sacrement où il a subi une bénigne intervention chirurgicale. Nos vœux de prompt rétablissement.

Mme Lucien Roy fut hospitalisée à Plessisville. Nos vœux de rétablissement.

Rév. Père Masson, Dominicain, de St-Hyacinthe, était en visite au presbytère la semaine dernière.

Mme P. Roy de Lévis, Mlle G. Caron de Dosquet visitaient Mme D. E. Caron en fin de semaine.

Mme R. Lemay, Mlle I. Lemay, M. J. Tourigny de Plessisville M. et Mme O. Boisvert, M. et Mme A. Lapierre et leur fils Guy étaient les hôtes de M. et Mme A. Boisvert dimanche dernier.

M. Mme Gabriel Mercier ont passé la fin de semaine au lac St Jean.

Lachance de Princeville, M. Robert Lachance de Victoriaville, M. et Mme Daniel Bellemare, M. et Mme Gilles Lacombe, M. et Mme L. E. Presseault, M. et Mme Jos. Hinse, M. et Mme Georges Dupont, M. et Mme Albert Savoie, Dr et Mme Moicin, tous de Plessisville.

Oeuvre de

(suite de la page 1)
ans, quand je tenais cet enfant sur mes genoux.

Dieu sur l'autel, ce sont les lèvres Ces lèvres qui font descendre de mon enfant. Ces lèvres qui vont pardonner les péchés, — prêcher l'Evangile dans les écoles ou les grandes chaires retentissantes — ces lèvres qui vont murmurer à l'oreille des mourants — ce sont les lèvres de mon enfant, de mon propre enfant.

"Je puis mourir, le monde sera immensément meilleur parce que j'ai vécu et travaillé et souffert: je suis éternellement la mère d'un prêtre de Jésus-Christ.

Pauvres femmes qui n'avez qu'une gloire humaine, et une richesse métallique, et une beauté périssable, que dites-vous de la grâce que Dieu m'a faite: "je suis éternellement la mère d'un prêtre".

Nouvelles de St-Ferdinand

M. Fortunat Côté a acheté une partie de la ferme de M. Albert Binet, celui-ci ira demeurer à Victoriaville.

Mlles Bérengère Gosselin et Céline Larochelle étaient de passage à Thetford-Mines dernièrement.

M. Mme Omer Gosselin, M. et Mme Lucien Gosselin, Colette, Doris, Claude et François Gosselin de Thetford-M., sont venus chez Madame Jos. Gosselin le 18 mai dernier.

M. et Mme Gérard Gosselin et leur fillette Julie d'East Broughton chez Mme Jos Gosselin.

Mlles Marie-Jeanne et Charlotte Dubois de Passage à Drummondville tout récemment.

Mlle Jeanne d'Arc Nolet de Québec chez son père M. Alf. Nolet.

Nouvelles de Laurierville

M. et Mme Jean-Paul Gagné, MM. Frank et J.-Charles Beaudoin M. Maurice Gagné de Ste-Julie ainsi que M. et Mme Laurent Beaudoin, M. Théodore Samson et Andrée Bernard de Laurierville se rendaient à Rimouski dernièrement. Ils visiteront les lieux incendiés.

LISEZ NOTRE JOURNAL

M. et Mme G. Houde se sont rendus à Rimouski en auto dernièrement.

M. et Mme Hudon, M. et Mme Fournier ont aussi visité les sinistrés de Rimouski.

M. Fernand Desrosiers est revenu dans sa famille après une année d'études à l'Université de St-Dunstan de Charlottetown, où il fut au nombre des finissants Baccalauréat-ès-arts. Félicitations à ce jeune universitaire.

Mlle Juliette Caron de St-Octave de Dosquet a passé quelques jours avec sa belle-sœur Mme D. E. Caron.

M. et Mme W. Fournier, marchand de passage à Québec le 18 mai chez M. et Mme P. Larrivière et M. et Mme Edgar Bélanger.

M. et Mme J. Fournier de Thetford-Mines étaient en visite chez leur fille Mme R. Carrier dimanche dernier.

M. et Mme J. Mercier du Lac Noir en visite chez M. et Mme Laliberté récemment.

M. Mme Cyrille Gauvin et leur fillette de Québec en visite chez M. et Mme M. Fillion.

Mlle Irène Fillion et Mme Julien Labonté ont rendu visite à M. et Mme Routhier de Plessisville dernièrement.

M. et Mme Alfred Beaulieu, grands-parents furent parrain et marraine d'une petite fille née et baptisée à Princeville sous les prénoms de Marie, Monique, Ghislaine, enfant de M. et Mme Fernand Beaulieu (Marie-Jeanne Pelletier).

Marie-Jeanne, Imelda, Nicole, enfant de M. et Mme Gérard Pelletier de Princeville. Parrain. M. Omer Pouliot, marraine: M.-Jeanne Borneau. Porteuse: Mme Joseph Pelletier de Lyster.

M. et Mme Alfred Brochu, M. et Mme Alfred Carignan et leur fils Raymond de Somersworth N. H. ont visité les familles de MM. Joseph et Wilfrid Philippe Mercier.

M. et Mme Wilfrid Fournier et leurs 3 enfants se sont rendus à Asbestos lors de la Fête de l'Ascension. Ils ont visité M. et Mme Jacques Fréchette, M. et Mme Roger Desrochers, ainsi que M. et Mme Lionel Beaulieu autrefois de Lyster.

Mlle Gisèle Demers de passage à Québec la semaine dernière. M. Emile Bibeau, étudiant au collège de Lévis était en congé dans sa famille mercredi dernier.

M. et Mme Adrien Roby et leurs enfants sont allés en auto à Welland Ontario visiter la famille Roby. Mlle Alice Roby les accompagnait.

Tapis crochétés demandés

Tapis crochétés demandés pour vendre à commission ou en échange de linge presque neuf.

Pour plus de détails adressez-vous à:

Jean-Baptiste Grégoire Plessisville

A VENDRE

Magnifique terrain 65' x 150' pieds, avec propriété, situés rue St-Louis près de St-Calixte, à Plessisville, site des bureaux du Notaire Chs. Eug. Gosselin.

Endroit idéal pour toute entreprise commerciale. Livraison immédiate. Pour informations adressez-vous à:

ROGER LALONDE a-s Théâtre Colonial — Tél.: 228 Plessisville — P. Q.

Incendie à St-Ferdinand

Le 30 avril la maison de M. Louis Oscar Ruel fut détruite par le feu. Heureusement les pompiers volontaires purent épargner les bâtiments qui étaient bien près de la maison.

Le 21, ce fut M. Maurice Marcoux qui subit la même épreuve, ce dernier avait un établissement de grain et farine, et son commerce fut tout détruit.

Le 24, un commencement d'incendie s'est déclaré dans la boutique de M. Joseph Fréchette. Heureusement les pompiers ont pu maîtriser le feu.

Fête des mères à Ste-Anastasia de Lyster

Un bel hommage a été rendu dimanche dernier aux mamans de Ste-Anastasia de Lyster au cours d'une soirée organisée par les Dames Fermières.

M. le curé A. Paré et M. le vicaire Métivier, présidaient cette manifestation. Les souhaits de bienvenue ont été offerts par Mme G. Mercier Présidente du Cercle.

Un chant "Les Vieilles de chez-nous" fut rendu par un chœur de Dames. Au piano d'accompagnement Mlle G. Demers.

Au cours de la soirée il y eut déclamation "L'Enfant volé" par Mme J. M. Landry, M. W. Laliberté violoniste interpréta plusieurs pièces de violon accompagné par M. Mercier pianiste du Lac Noir.

Une allégorie sur les mamans a été rendue avec succès par des jeunes garçons et fillettes.

Mmes N. Bibeau, A. Roby, A. Laflamme, M. Morin ont très bien représenté les quatre générations et Mlle C. Moisan, M. J. Moisan les jubilaires de Diamant. Le programme comportait aussi quelques saynètes exécutées par M. L. P. Desjarlais, Mlle B. Huard et M. J. C. Bilodeau, M. R. Bibeau, Mlle P. Bibeau rendit avec âme le chant intitulé "MAMAN".

M. le Maire G. Mercier fit le don généreux de deux magnifiques tables de radio et tirées au sort. Celle des mères fut gagnée

par Mme André Fillion. L'autre réservée aux organisatrices fut décernée à Mlle L. Boisvert.

Une gerbe de fleurs fut présentée par Mlle F. Delisle à Mme G. Mercier au nom des mères. M. le curé Paré a tiré les conclusions de cette soirée en rendant hommage à toutes les mères.

M. Omer Morin était le maître de cérémonie.

THÉÂTRE COLONIAL COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE" TEL.: 228 Rue St-Edouard PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine Grand Spécial en Couleurs Dimanche, Lundi: 4, 5 juin Entièrement Parlé Français FEERIE A MEXICO avec: Walter Pidgeon, Jose Iturbi, Jane Powell Ilona Massey, Xavier Cugat et son orchestre Version française de "Holiday in Mexico" en couleurs. Une vacance mexicaine... vous serez perdu dans un monde de musique, de beauté, d'enchantement, de merveilleuses couleurs...

Maria Christine avec: Francesco Albanese, Mariella Lotti De tout dans ce film! Musique! Chant! Sourires! Larmes! En plus: HIGH WALL avec: R. Taylor, A. Trotter, H. Marshall 10 secondes tragiques!... a-t-il tué sa jolie femme aux cheveux blonds durant ses moments d'amnésie?...

LA SAUVAGESSE BLANCHE avec: Maria Montez, John Hall, Sabu, Turhan Bey, Thomas Gomez Version française de "White Savage" En plus 20 minutes de comédie musicale en couleurs et un sujet court en couleurs Un grand succès de l'écran en français et en couleurs... La fille indomptée des mystérieuses régions tropicales... HORAIRE DES SPECTACLES SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres SAMEDI: Matinée à 2.30 hres Soirée à 7.15 et 9.15 hres DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres Soirée à 7.15 et 9.15 hres. Toujours un bon programme à l'affiche

Terre à Vendre A Daveluyville Terre à vendre avec roulant, située à Daveluyville, non loin de l'église. Bonnes conditions. S'adresser à: Noel Hébert Daveluyville, P. Q. Cte Arthabaska ou à Casier Postal 252 à Plessisville, P. Q.

FORTE AUGMENTATION DU PRIX DE LA LAINE

La forte augmentation du prix de la laine brute, que l'on observe depuis plusieurs semaines, a entraîné l'enchérissement des laines fines à vêtements. Celles-ci ne se sont jamais vendues aussi cher depuis 1920, alors que leur valeur commerciale a atteint son chiffre record. Pour certaines qualités, les prix livrés au Canada ont monté de 40 pour cent depuis septembre dernier.

Au dire des gens du commerce, une telle augmentation finira par se faire sentir dans les prix des étoffes et des vêtements, surtout ceux que l'on produit en ce moment pour l'automne et l'hiver. Selon le Canadian Textile Journal, "il est nécessaire d'accroître considérablement les prix des étoffes (de laine) de toutes catégories" et "il faut augmenter sensiblement les prix cotés de l'étoffe, si l'on veut vendre les marchandises à leur valeur de remplacement, ou à peu près."

par Mme André Fillion. L'autre réservée aux organisatrices fut décernée à Mlle L. Boisvert.

Une gerbe de fleurs fut présentée par Mlle F. Delisle à Mme G. Mercier au nom des mères.

M. le curé Paré a tiré les conclusions de cette soirée en rendant hommage à toutes les mères.

M. Omer Morin était le maître de cérémonie.



La famille Berthelette, du district St-Germain de Winnipeg, une des centaines de familles qui ont dû fuir devant les eaux de la Rivière Rouge, n'a actuellement pour demeure qu'une couchette à deux étages. Mme Berthelette et ses cinq enfants sont actuellement dans un centre d'évacuation. Bien que Mme Berthelette et trois des enfants semblent accepter leur sort avec résignation, deux des enfants n'en semblent pas très satisfaits. Le "Manitoba Flood Relief Fund" aidera Mme Berthelette, ainsi que des milliers d'autres victimes de l'inondation, quand elle pourra rentrer dans son foyer.